

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 278

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Donnerstag 27. November 1969
Berne, jeudi 27 novembre 1969

2735

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 278

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 278 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftsöffnungsverbote.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation - Liquidation partielle
Basler Bandfabrik vorm. Trüding & Cons., in Liquidation, Basel.
Inomarcos AG, Inomarcos SA, Inomarcos Ltd., Inomarcos Inc., in Zug.
Société Immobilière Lalap, Genève.
Mireva SA, in liquidazione, Locarno.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
République Centrafricaine: Blocage des prix.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Erneuerung des Abonnements

Auf den Jahreswechsel sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezüger dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Bitte beachten Sie das von der Post zugestellte grüne Rechnungsformular. Im Schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen, die Bestellung der Abonnemente kann nur durch die Poststellen erfolgen. Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échu en fin d'année. Afin d'éviter des interruptions dans la service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter au formulaire vert de renouvellement reçu de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Zug, St. Gallen, Graubünden, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zürich - Zurigo

Berichtigungen.
Plasik A.G. Zürich, in Zürich 2. Richtiger Wortlaut dieser letztmals in SHAB Nr. 276 vom 25.11.1969, S. 2715) publizierten Firma.

10. November 1969.

Textilhaus Fischer und Morf, in Dietlikon, Säntisstrasse 2, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. September 1969. Verkauf von Textilwaren. Gesellschafter: Emil Fischer, von Dietlikon, in Zürich 7, und Hugo Morf, von Thalheim, in Dietlikon.

13. November 1969. Fahrzeuge, Maschinen, Motoren.

HIWO AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Erlachstrasse 41, Zürich 3 (bei Ernst Wolf). Statutendatum: 4. November 1969. Grundkapital: Fr. 120 000, voll liberriert, 120 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Handel mit, Montage und Fabrikation von Fahrzeugen, Maschinen, Motoren, Apparaten und deren Zubehören sowie Betrieb von Reparaturwerkstätten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, Grundstücke und Liegenschaften erwerben oder letztere auch erstellen lassen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegraphisch. Mitglieder des VR: Ernst Wolf, von Wetzikon, in Zürich, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift; Fritz Hintermüller, von Hettlingen, in Zürich, und Werner Strebel, von Aristau, in Illnau, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969.

Fiera Finanzierungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Talstrasse 20, Zürich 1 (c/o Neue Buchhaltungs- & Revisions AG). Statutendatum: 13. November 1969. Grundkapital: Fr. 90 000, voll liberriert, 900 Namenaktien zu Fr. 100. Zweck: Durchführung von Finanzierungs- und Geschäftsbank aller Art, insbesondere Finanzierung von Grundstücken und von Überbauungen, sowie Erwerb, Überbauung und Verkauf von Grundstücken auf eigene Rechnung; kann sich bei gleichartigen oder verwandten Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. VR (Verwaltungsrat): 1-7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Eduard Hofstetter, von Wertheim, in Bassersdorf, Präsident; Hans Weishaup, von Appenzel, in Dübendorf; Max Hohn, von Zürich, in Dübendorf, und Erwin Charles Kaspar, von Zürich und Hochdorf, in Illnau, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969. Ingenieurarbeiten.

Dombill AG Zürich, in Zürich, Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung und die Vergabe von Ingenieurarbeiten in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Benno Münsterberg, von Wetzikon ZH, in Zürich. Geschäftsdirektor: Hofstrasse 140, in Zürich 7.

17. November 1969. Flachglas.

Glas Müller, in Zürich (SHAB Nr. 270 vom 18.11.1963, S. 3268). Handel mit Flachglas usw. Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1969 an die «Glas-Müller AG», in Zürich, erloschen.

17. November 1969.

Glas-Müller AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Röntgenstrasse 33, Zürich 5. Statutendatum: 17. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 650 000, voll liberriert, 650 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das unter der Firma «Glas Müller» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 1 210 790.21) und Passiven (Fr. 537 628.82) gemäss Bilanz per 30. Juni 1969 zum Preise von Fr. 673 161.39, wovon Fr. 650 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Handel mit und Montage von Glas, Glasbausteinen und ähnlichen Baustoffen sowie Fabrikation von Sicherheitsglas und Glasverordnungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Max Müller, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Jacqueline Müller geb. Geerts, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, ohne Zeichnungsbefugnis. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Reginald Locher, von Dietikon, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien haben Alois Kundert, von Rüti GL, in Zürich, und Gertrud Gunkel, von Baar ZG, in Zollikon.

17. November 1969. Filze, Gewebe.

Isotex GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Adresse: Bleicherweg 21, Zürich 2 (bei der Invag Aktiengesellschaft). Statutendatum: 13. Oktober 1969. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschaften: «Hildener Filz Produktion GmbH & Co. Kommanditgesellschaft», in Hilden (Deutschland), mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Alfred Meier, von Winterthur 1, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Zweck: Handel mit Nadelfilzen und Geweben aller Art; kann Lizenzen, Patente und know-how erwerben, verwerten und veräußern, Unternehmungen übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer: der Gesellschafter Alfred Meier mit Einzelunterschrift.

17. November 1969. Schuhe.

Willy Glogg A.-G., in Pfäffikon (SHAB Nr. 4 vom 6.1.1967, S. 46). Statuten am 29. September 1969 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht worden. Es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation von modischen Hausschuhen; Gesellschaft ist berechtigt, auch andere Schuhe herzustellen und sich an anderen Unternehmungen in irgendwelcher Form zu beteiligen. Willy Glogg, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: A. René Glogg, von Meilen, in Fehraltorf, Präsident, und Erich Widmer, von und in Illnau, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Unterschrift von Menga Glogg erloschen. Herbert Glogg führt nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern hat nurmehr Kollektivprokura zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, ausgedehnt auf Veräußerung und Belastung von Grundstücken, ist neu erteilt an René Glogg jun., von Meilen, in Fehraltorf.

17. November 1969. Steueranlagen, Maschinen, Apparate.

Paul Isele AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 146 vom 26.6.1967, S. 2174). Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Schalt-, Verteil- und Steueranlagen, Maschinen und Apparaten usw. Statuten am 17. Oktober 1969 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberriert. Das Grundkapital zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberriert. Die Verwaltungsratsmitglieder Paul Isele und Arthur Bechter wohnen nun in Wallisellen.

17. November 1969. Beteiligungen.

Fleur d'Or SA, in Zürich 1 (SHAB Nr. 192 vom 19.8.1969, S. 1909). Beteiligungen an Unternehmen der Kosmetikbranche usw. Statuten am 12. November 1969 geändert. Neue Firma: Fleurmetal SA.

17. November 1969. Beteiligungen.

Wilkins, Pemberton AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 135 vom 12.6.1968, S. 1255). Beteiligungen an und finanzielle Unterstützung von anderen Gesellschaften usw. Statuten am 29.10.1969 geändert. Neue Firma: Wilkins AG (Wilkins SA) (Wilkins Ltd.). George Worledge aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. William Harry Wilkins, bisher Vizepräsident, nun Präsident des VR, und Dr. Werner L. Scherrer, Mitglied des VR, nun dessen Vizepräsident; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969. Tabak, Zigaretten.

Insalcor, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 18.8.1969, S. 1900). Handel mit sämtlichen Erzeugnissen der Tabakbranche, vor allem mit Zigaretten. Statuten am 19. Oktober 1969 geändert. Neue Fassung der Firma: Insalcor AG (Insalcor SA).

17. November 1969.

Socotubi, Société Commerciale de Tubes SA in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 280 vom 28.11.1968, S. 2579). Handel in erster Linie mit Metallrohren usw. Das Vermögen ist nach Angabe der Liquidatorin liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung noch nicht zugestimmt hat.

17. November 1969.

OTM Orient-Tippich AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 44 vom 22.2.1966, S. 589). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. September 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt hat.

17. November 1969.

Neos Dental A.-G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 69 vom 24.3.1965, S. 923). Fabrikation von und Grosshandel mit zahnärztlichen Instrumenten und Präparaten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 26. August 1969 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsterverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

17. November 1969.

Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH (Société suisse de crédit hôtelier SCH) (Società svizzera di credito alberghiero SCA), in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 60 vom 13.3.1969, S. 559). Albert Studer, von Lausanne und Zäziwil, in Lausanne, Mitglied der Verwaltung, ist nun Vizepräsident derselben; er führt neue Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969. Textilien.

Asomag AG, in Opfikon (SHAB Nr. 171 vom 24.7.1968, S. 1614). Fabrikation von und Handel mit Textilwaren jeder Art usw. Statuten am 9. September 1969 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugène D. Merki, von und in Basel, Präsident, und André Vuilleumier, von La Sagne NE, in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident, und Emil E. Steiger, von Meilen, in Lostorf, Delegierter.

17. November 1969. Textilien.

Milofil S.A., in Opfikon (SHAB Nr. 171 vom 24.7.1968, S. 1614). Herstellung und Konfektionierung von Textilien aller Art usw. Statuten am 9. September 1969 geändert. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Emil E. Steiger nicht mehr Präsident des VR, sondern Delegierter derselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen D. Merki, von und in Basel, Präsident, und André Vuilleumier, von La Sagne NE, in La Chaux-de-Fonds, Vizepräsident.

17. November 1969.

Drogerie Spörri, in Thalwil, Gotthardstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jörg Spörri, von und in Thalwil. Drogerie und Parfümerie.

17. November 1969.

Karl Streun, Papeterie «Gutenberg», in Bassersdorf, Stiegweg 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Karl Streun, von Zweisimmen, in Nürensdorf, Ursula Streun, von Zweisimmen, in Nürensdorf, ist Einzelunterschrift erteilt. Papeterie und Handel mit Spielwaren.

17. November 1969. Plastikartikel.

W. Basler, in Zürich, Gladiolenweg 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Wanda Basler, von Zürich, in Zürich 9. Adolf Basler, von und in Zürich, und Wanda Basler-Almerigi, von und in Zürich, ist Einzelprokura erteilt. Handel mit Plastikartikeln.

17. November 1969. Buchdruckerei.

Rerodruck, Reinhard Rotach, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 116, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Reinhard Rotach, von Schwellbrunn, in Wetzikon. Buchdruckerei.

17. November 1969. Stoffe, Vorhänge.

Gertrud Müller, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 264, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gertrud Müller, von Stallikon, in Wetzikon. Verkauf von Stoffresten und Vorhängen.

17. November 1969.

Photohaus Kurfiss, in Zürich (SHAB Nr. 50 vom 1.3.1951, S. 526). Handel mit photographischen Artikeln. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Photohaus Kurfiss, Inh. Werner Tschannen», in Zürich, erloschen.

17. November 1969.

Photohaus Kurfiss, Inh. Werner Tschannen, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Tschannen, von Radelfingen BE, in Freienbach. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Photohaus Kurfiss», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Edith Tschannen, von Radelfingen BE, in Freienbach. Handel mit photographischen Artikeln. Badenerstrasse 131.

17. November 1969. Isolationen.

«Ferial» Wolf & Co., in Zürich 3, Manessestrasse 96, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. April 1969. Ausführung von Isolationen aller Art. Gesellschafter: Lutz Wolf, von Zürich, in Zürich 3, und Othmar Gut, von Obfelden, in Zürich 9.

17. November 1969. Leder.

Meili & Co., in Schlieren, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 7.6.1948, S. 1582). Lederwaren- und Sportartikelherstellung usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Fahrwangen AG (SHAB Nr. 245 vom 20.10.1969, S. 2409) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

17. November 1969. Transporte.

A. Uster, in Küssnacht (SHAB Nr. 101 vom 4.5.1959, S. 1265). Autotransporte (Sachen) usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. November 1969. Beteiligungen.

Incofi AG (Incofi SA) (Incofi Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Gesellschaften der Getränke-

und Spirituosenbranche, sowie Uebernahme, Verwaltung und Auswertung von Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug, Präsident; Dr. Erich Gayler, von Winterthur, in Zürich, und Fritz Brannekammer, deutscher Staatsangehöriger, in Lahr (Deutschland). Domizil: Hänibühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

17. November 1969.
Jos. Bürgi, Gipsergeschäft, in Baar, Gipsergeschäft (SHAB Nr. 206 vom 3. 9. 1948, S. 2415). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

18. November 1969.
K.S.-Film-Produktion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Widmerstrasse 19, Zürich 2. Statutendatum: 6. November 1969. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberrt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: in erster Linie Herstellung von Filmen jeder Art sowie ferner Ankauf und Verkauf von Filmen und Filmenliteratur jeder Art; kann sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Curt Karl Schmidt, deutscher Staatsangehöriger, in Utting am Ammersee, Präsident; Walter Boni, von Amden, in Zürich, und Mathilde Boni, von Amden, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1969.
Star Immobilien A.-G., in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Starenasse 12, Zürich 11. Statutendatum: 8. Juli 1969. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberrt, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Uebernimmt einen in den Statuten näher bezeichneten Schuldbrief von Fr. 50.000 zum Preise von Fr. 48.000, letzterer voll auf Grundkapital anzurechnen. Zweck: Verwaltung von und Handel mit Immobilien; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen, veräußern und veräußern; kann sich an anderen verwandten Unternehmungen beteiligen und Hypothekendarlehen gewähren und vermitteln; es ist der Gesellschaft gestattet, mit Möbeln, Baumaterialien und dem Baugewerbe verwandten Produkten zu handeln. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Dr. Otto Zimmermann, Präst, und Emilie Zimmermann, beide von Tscheppach, in Baden, beide mit Einzelunterschrift.

18. November 1969.
Genossenschaft Einkaufszentrum Wettswil, in Wettswil, Genossenschaft (Neueintragung). Adresse: Ettenbergstrasse 15 (bei Hermann Bauer). Statutendatum: 19. September 1969. Anteilscheine: zu Fr. 1000. Haftung der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft: keine. Zweck: Uebernahme — im Sinne eines der Allgemeinheit dienenden Beitrages an eine fortschrittliche Gestaltung der Infrastruktur der Gemeinde Wettswil — der Planung, des Baues und der vorläufigen Verwaltung einer ersten Etappe eines Einkaufszentrums in dieser Gemeinde. Vorstand: 7 Mitglieder; Kollektivunterschrift des Präsidenten oder des Vizepräsidenten mit dem Aktuar oder dem Quästor. Publikationsorgane: Anzeiger des Bezirkes Affoltern und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, SHAB. Vorstandsmitglieder: Hermann Bauer, von Wettswil, in Wettswil, Präsident; Otto Berger, von Salez-Sennwald, in Wettswil, Vizepräsident; Hans Funk, von Wädenswil, in Wettswil, Aktuar; Walter Blindenbacher, von Hasle-Rüegsau, in Wettswil, Quästor, diese vier mit Kollektivunterschrift in oben erwähnter Art und Weise.

18. November 1969.
Kübler-Heizöle AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1969, S. 2). Handel mit allen Arten von Treib- und Brennstoffen usw. Statuten am 23. Oktober 1969 geändert. Neue Firma: Kübler-Heizöle AG. Neue Adresse: Etzbergstrasse 23, Winterthur 3. Friedrich Kübler, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat), nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hans W. Kopp, von Niederrain, in Luzern, in Zumikon, und Marco Mona, von Quinto TI, in Grünigen, dieser zugleich Sekretär des VR. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Rolf Huber, von Zürich, in Oberrieden.

18. November 1969. Elektronische Apparate, Steuerungen.
Bowerston GmbH, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1969, S. 2303). Entwicklung, Fabrikation und Verkauf elektronischer Apparate und Steuerungen. Statuten am 10. November 1969 geändert. Neuer Sitz: Lindau. Adresse: Bläsihofstrasse, Winterberg. Wilhelm Weigner als Gesellschafter ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Von seiner Stammeinlage im Betrage von Fr. 10.000 ist je ein Teilbetrag von Fr. 5000 von den Gesellschaftern Hans Bolliger und Karl Steinemann erworben worden, wodurch sich deren Stammeinlagen von je Fr. 10.000 auf Fr. 15.000 erhöhten.

18. November 1969.
Radio Weber A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2211). Statuten am 5. November 1969 geändert. Durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 60.000 auf Fr. 150.000 erhöht; es zerfällt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberrt.

18. November 1969. Kunstgegenstände.
The Jade Dragon AG, bisher in Oberglatt (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2625). Neue Adresse: Talstrasse 16, Zürich 1. Statuten am 5. November 1969 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Neue Umschreibung des Zwecks: Import und Export von sowie Handel mit chinesischen und anderen Kunstgegenständen, hauptsächlich aus Jade; kann Liegenschaften erwerben und veräußern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.

18. November 1969. Radio, Television.
W. Reinhard, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Reinhard, von Sumiswald BE, in Zürich 11. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Television-Apparaten. Rümliangstrasse 62.

18. November 1969. Schmiede- und Bauschlosserei.
Gebr. Ernst & Hans Ita, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 7. 5. 1942, S. 1054). Huf- und Wagenschmiede und Bauschlosserei. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Gebr. Ernst & Hans Ita in Liq. durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind die beiden bisherigen Gesellschafter Ernst Ita-Rüegg und Johann Ita-Hürlimann.

18. November 1969.
Gebr. Ita Söhne, Metallbau, in Zürich 11, Wehtalerstrasse 561, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. August 1969. Metallbau. Gesellschafter: Ernst Ita, von Zürich, in Zürich 10, und Hans Ita, von Zürich, in Zürich 11.

18. November 1969.
Iteronium-Holding AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1961, S. 3485). Erwerb von Anteilen und Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1969, S. 2334) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

18. November 1969.
Zanker-Haushaltgeräte AG-Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 73 vom 29. 3. 1965, S. 978). Herstellung, Import und Vertrieb von Haushaltsgeräten der Marke Zanker usw. Hermann Zanker, Dr. Alexander

Heussler, Heinrich Heussler und Heinrich Heussler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift des Letztgenannten erloschen. Dr. Julius Binder, nicht mehr Präsident des VR, sondern einziges Mitglied desselben, führt nun Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura Anton Seitz, deutscher Staatsangehöriger, in Erzingen (Deutschland). Neue Adresse: Pelikanstrasse 37 in Zürich, 1 (bei Anton Schönenberger).

18. November 1969. Ladengeschäfte- und Lagerräumeinrichtungen.
Collega Aktiengesellschaft, in Zürich 5 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1962, S. 1471). Projektierung und Einrichtung von Drogerie-Verkaufsläden und Lagerräumen usw. Urban Schurr ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Höner, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden: Hans Weber, von und in Gossau ZH, als Vizepräsident, Paul Richner, von Ruppelswil AG, in Zürich, als Geschäftsführer, und Willy Pendt, von Schmiedrue AG, in Gossau ZH.

18. November 1969. Bauten.
Spalinger & Hunziker AG, in Wallisellen (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1963, S. 2221). Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. Am 17. Juni 1969 bestätigte das Bezirksgericht Bülach den von der Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich). Neue Fassung der Firma: Spalinger & Hunziker AG in Nachlass-Liquidation. Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Fridolin Allemann, von Breitenbach, in Zürich. Unterschriften von Karl Spalinger und René Hunziker, die Verwaltungsräte bleiben, erloschen. Neue Adresse: Birmsendorferstrasse 52 in Zürich 4 (Bureau Dr. Fridolin Allemann).

18. November 1969.
Baugenossenschaft «Im Michel», in Zürich 5 (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1963, S. 2518). Wilhelm Lattnier ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; eine Unterschrift ist erloschen. Fritz Meisser ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier des Vorstandes. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden: Kurt Graf, von Heiden, in Rudolfstetter-Friedelsberg. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder mit dem Aktuar.

18. November 1969. Naturfreunde.
Genossenschaft Hoch-Etzel, in Wädenswil (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1967, S. 2529). Vereinigung von Freunden der Natur usw. Rudolf Bachmann aus der Verwaltung ausgeschieden; dessen Unterschrift erloschen. August Götschi nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung; führt weiter Kollektivunterschrift. Rolf Stämpfli, von Kirchindach, in Erlenbach ZH, Mitglied der Verwaltung, nun Aktuar derselben; führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident August Götschi oder der Vizepräsident Hans Theiler zeichnen je mit dem Aktuar Rolf Stämpfli oder mit dem Quästor Max Suter. Neues Geschäftsdomizil: Gulmenstrasse 14 (bei August Götschi).

18. November 1969.
Max Müller, Autogewerk, in Horgen (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1964, S. 1715). Prokura von Arnold Steiger erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Jörg Müller; seine Prokura ist erloschen. Neumschreibung der Geschäftsräte: Fabrikation von und Handel mit autogenen Schweiß- und Schneidgeräten, Schneidmaschinen, elektrischen Schweißgeräten sowie Apparate- und Maschinenbau und elektrische und aluminothermische Schienenschweißung. Neue Adresse: Friedensweg 9.

18. November 1969. Maschinen.
Suito-A.G., Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1965, S. 1584). Ankauf, Verkauf, Import und Export von Maschinen jeder Art usw. Gertrud Koller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift erloschen. Neues (einziges) Mitglied des VR: Dr. Otto Burki, von Biberist, in Zug, mit Einzelunterschrift.

18. November 1969.
Gebr. Steiner AG, Transporte und Getränke, in Urdorf (SHAB Nr. 184 vom 8. 8. 1968, S. 1727). Peter Steiner, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Urdorf. Infolge behördlicher Aenderung des Strassennamens lautet die Geschäftsadresse: Friedhofstrasse 3.

18. November 1969. Wertpapiere.
Ascot Securities Ltd., in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1349). Vertrieb von Anteilscheinen, Handel mit Wertpapieren aller Art usw. Kurt Kamber aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Hans de Boni; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1969. Bank.
Adler & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1893). Tüchtigkeit aller Arten von Bankgeschäften usw. Dr. Bodo B. von Brümmer, Mitglied des Verwaltungsrates, nun Vizepräsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

18. November 1969.
Wassermesserafabrik AG, Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1247). Neue Adresse: Nordstrasse 186 in Zürich 10.

18. November 1969. Apparate.
Sanitas A.-G., in Zürich 5 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1482). Handel mit Apparaten usw. Prokura von Werner Hegnauer erloschen.

18. November 1969.
Baugesellschaft Buchgrindel A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 279 vom 28. 11. 1960, S. 3398). Handel mit und Ueberbauung von Liegenschaften usw. Neues Geschäftsdomizil: Freischützgasse 1 in Zürich 4.

18. November 1969.
Cinéma Tivoli A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1959, S. 1818). Erwerb und Betrieb von Lichtspieltheatern usw. Alexis Bonzon infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Sven Hotz, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Freischützgasse 1 in Zürich 4.

18. November 1969.
City Grundstücke AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1958, S. 2489). Erwerb und Verkauf von unbebauten und bebauten Grundstücken usw. Neues Geschäftsdomizil: Freischützgasse 1 in Zürich 4.

18. November 1969. Nachrichtenbeschaffung.
Atlas Service A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602). Beschaffung und Herausgabe von Nachrichten, insbesondere auf wirtschaftlichem Gebiet usw. Neues Geschäftsdomizil: Löwenstrasse 11 in Zürich 1.

18. November 1969.
Spinnerer Streiff A.G., in Seegraben (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2512). Prokura von Eduard Arbenz erloschen.

18. November 1969.
Wobmann-Treuhand AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2179). Karl F. Wobmann, Präsident des VR (Verwal-

tungsrat), und Anita Wobmann geb. Hübscher, Mitglied des VR, wohnen nun in Oberwil b. Bremgarten AG.

18. November 1969. Werbung, Verlag.
Kistler & Kistler AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 202 vom 29. 8. 1968, S. 1871). Werbeagentur, Verlag usw. Margaretha Kistler und Pierre Bachofner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift der Erstgenannten erloschen. Jules Kistler, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift.

18. November 1969.
Uebersee-Handel A.-G. (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.), in Zürich 8 (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 99). Prokura von Hans Enderle erloschen.

18. November 1969.
Arova Management Services AG, in Flurlingen (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1969, S. 1909). Beratung und Mitwirkung in der Geschäftsführung von Unternehmen des In- und Auslandes usw. Unterschrift von Dr. Bruno Marck erloschen. Hans Bolliger, Direktor, wohnt nun in Flurlingen.

18. November 1969. Textilerzeugnisse.
Alex Weiss A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 496). Fabrikation von und Handel mit Textilerzeugnissen usw. Einzelunterschrift ist erteilt an Doris Weiss-Oberhänsli, von Fehraltorf, in Wetzikon.

18. November 1969.
MADAG Maschinen- und Apparatebau Dietikon AG, in Dietikon (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1968, S. 465). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Peter C. Luchsinger, von Glarus, in Baltimore (Maryland USA).

18. November 1969.
Luchsinger Handelsgesellschaft AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 108). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Peter C. Luchsinger, von Glarus, in Baltimore (Maryland USA).

18. November 1969. Beteiligungen.
Paliz AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 696). Beteiligung an Handels-, Fabrikations- und anderen kaufmännischen Unternehmungen usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Dr. Peter C. Luchsinger, von Glarus, in Baltimore (Maryland USA).

Zug - Zoug - Zugo

17. November 1969.
Grastrocknungsgenossenschaft Baar und Umgebung, in Baar, Förderung und Verbesserung der Futtererzeugung und der Qualitätsmehrprouktion usw. (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1966, S. 2960). Bernhard Schnarwiler ist nicht mehr Präsident des Vorstandes. Er verbleibt als Mitglied im Vorstand und führt nun als Betriebsleiter weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu als Präsident des Vorstandes wurde gewählt: Josef Binzinger, bisher Aktuar. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu als Aktuar ist in den Vorstand gewählt worden: Walter Müller, von und in Baar. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

17. November 1969.
Stafag Holding A.G., in Zug, Beteiligung und Verwaltung von Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen im Ausland (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1969, S. 2214). Léon L. Robert wohnt nun in St-Prex VD.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

17. November 1969.
Kiosk Zenatti, in Gossau, Kiosk, Verkauf von Tabakwaren usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1964, S. 3000). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1969.
F. Eigenmann, Metzgerei, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim, Metzgerei (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1941, S. 1988). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

17. November 1969. Restaurant.
Frau Sophie Litschi-Reumer, in Rorschach, Restaurationsbetrieb (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1965, S. 1751). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1969. Oelheizungen.
Christel Haupt-Seiffarth, in Au, Installation von Oelheizungen (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3553). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

17. November 1969. Käseri.
Jos. Nietispach, in Untereggen. Inhaber der Firma ist Josef Nietispach, von Willisau-Land, in Untereggen. Käseri, Schweinmästerei. Mittlerhof.

17. November 1969. Velos, Motos, Nähmaschinen.
Johann Niedermann, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Johann Niedermann, von Uzwil, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil. Handel mit Velos, Motos, Nähmaschinen. Einzelprokura wurde erteilt an Agathe Niedermann-Wick, von Uzwil, in Zuckenriet, Gemeinde Niederhelfenschwil.

17. November 1969. Restaurant.
Eduard Breguet, in Walenstadt. Inhaber der Firma ist Eduard Breguet, von Coffrane, in Walenstadt. Betrieb des Restaurants Escherkeller. Seestrasse.

17. November 1969. Metzgerei.
Josef Eigenmann-Meyer, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim. Inhaber der Firma ist Josef Eigenmann-Meyer, von Waldkirch, in Wolfertswil, Gemeinde Degersheim. Metzgerei.

17. November 1969.
Trudy Müller-Näf, Lebensmittelgeschäft, in Mogelsberg. Inhaberin der Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Trudy Müller-Näf, von Bütschwil, in Mogelsberg. Verkauf von Lebensmitteln, Früchten und Gemüse. Dorfplatz.

17. November 1969. Grundstücke usw.
Forssmobil AG, St. Gallen (Forssmobil SA, St. Gall), in St. Gallen, Vertrieb und Verkauf von Strassen- und Schienenfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 190 vom 18. 8. 1964, S. 2525). An der Generalversammlung vom 14. November 1969 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Negofina AG, St. Gallen. Zweck ist nun: Erwerb, Veräußerung, Verwaltung und Verwertung von Grundstücken und anderen Vermögenswerten. Die Gesellschaft kann sich an Industrie-, Handels-, Fabrikations- und Finanzierungsgesellschaften beteiligen und Wertschriften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann Patente und andere Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Geschäftsdomizil: Schützengasse 2, bei Dr. Arnold Faessler.

17. November 1969.
Otto Leutenegger Hoch- und Tiefbau AG, Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1962, S. 1780). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Sirmach TG. Die Unterschrift von Otto Leutenegger, Präsident, ist erloschen. Niklaus Bühler, Delegierter und Geschäftsführer, ist nun Präsident und Geschäftsführer; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Bernhard Leutenegger, von Wängli, in Sirmach, und Martin Giger, von Mühlau AG, in Wil, Mitglieder des Verwaltungsrates.

17. November 1969. Maschinen, Apparate.
Regloplas AG, in St. Gallen, Fabrikation und Handel mit Maschinen, Apparaten usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1967, S. 928). Das Verwaltungsratsmitglied Max Stieger wohnt nun in Speicher AR.

17. November 1969.
Grünegg Immobilien und Verwaltungen AG, in St. Gallen, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 820). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hansueli Gantenbein, von Grabs, in Goldach, und Walter Furter, von Staufeu AG, in St. Gallen.

17. November 1969. Agentur.
Theodor Wegelin-Sohn & Co., in St. Gallen, Agentur- und Kommissionsgeschäft, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1954, S. 1423). Geschäftsdomicil: Webergasse 9.

17. November 1969. Heizanlagen, Tankanlagen usw.
Grass & Hug, in Gossau. Hansruedi Grass und Richard Hug, beide von und in Gossau sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1969 ihren Anfang nahm. Beide Gesellschaften führen Kollektivunterschrift zu zweien. Erstellen von Heizungen aller Systeme, Heisswasser- und Dampfanlagen, Oelfeuerungen, Tankanlagen, Lüftungsanlagen. Ausführung von Rohrschlosserarbeiten, Kirchstrasse 49.

17. November 1969.
Käsergesellschaft Dietschwil, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1965, S. 1383). Walter Maute, Aktuar ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Edwin Glaus, von Benken SG, in Dietschwil, Gemeinde Kirchberg, bisher Mitglied des Vorstandes, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. November 1969.
Brunnengengesellschaft Schluss, in Grabs (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1957, S. 1068). Paul Stricker, Präsident, und Andreas Gantenbein, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Nun wurden in den Vorstand als Zeichnungsrechte gewählt: Mathäus Hilty, Präsident, und Hans Bühler, Aktuar, beide von und in Grabs. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

17. November 1969.
Skihüttengesellschaft Zürich, in Wängs, Gemeinde Vilters (SHAB Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2214). Pierre Virchaux, Hüttenverwalter ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gustav Karrer, bisher Aktuar, ist nun Hüttenverwalter. Nun wurde in den Vorstand gewählt Kurt Bühlmann, von und in Zürich, Aktuar. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen je kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem andern Mitglied des Vorstandes.

17. November 1969.
Vetsch Autoreisen u. Transporte, in Gossau (SHAB Nr. 285 vom 4. 12. 1968, S. 2629). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Gossau vom 17. Oktober 1969 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. November 1969.
Elchem Holding AG Chur (Elchem Holding SA Coire) (Elchem Holding Ltd. Chur), in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. November 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an Unternehmungen, deren Finanzierung sowie den Erwerb und die Verwaltung von Kapitalanlagen aller Art. Die Gesellschaft kann gleichartige Unternehmungen gründen, übernehmen oder sich an solchen aktiv oder passiv beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Domicil: c/o Attesta, Treuhand- und Verwaltungs-AG, Martinsplatz 8.

17. November 1969.
Doro Handelsgesellschaft in Liquidation (Doro Commerce Corporation, in Liquidation), in Chur. Warenvermittlung, insbesondere im Sektor Leder und Textilien, aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1969, S. 1112). Die Liquidation ist beendet. Die Firma wird gelöscht.

17. November 1969.
Societad de tragat de biestga Falera, in Falera, Förderung der Viehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1963, S. 584). Martin Winzap, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gion Giacomo Cabrin, von und in Fellers, bisher Aktuar ohne Unterschrift ist nun Präsident des Vorstandes. Die Unterschrift führt der Präsident und der Kassier kollektiv zu zweien.

17. November 1969.
Kieswerk Oldis AG, in Haldenstein. Gewinnung und Aufbereitung von Kies- und Sand, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 293). Heinrich Jakob Leuzinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. November 1969. Immobilien.
Avimob S.A., in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Immobilien usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1958, S. 2206). Louis Brack, einziger Verwaltungsrat, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von Obereunforn und Nyon, in Nyon.

17. November 1969.
A.-G. Hotels Enderlin Pontresina, in Pontresina, Hotelbetriebe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1962, S. 2733). Christian Heinrich, Vizepräsident; Lorenz Gredig, Hans Walther und Giacomo Klainguti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder sind: Duri Campelli, von Suchs, in Brüssel, als Vizepräsident, und Willi Zwahlen, von Interlaken, in Unterseen. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien.

17. November 1969. Liegenschaften.
Scaletta AG, in Chur. Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1699). Neues Domicil: c/o Curia Treuhand AG, Steinbockstrasse 2.

17. November 1969. Malerei.
Walter Caviezel, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Walter Caviezel, von Tomils/Tumelg, in Davos. Malergeschäft. Dorf, Haus Calanda.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

17. November 1969. Klär- und Reinigungsanlagen, Beton.
Thurnherr-Mayr A.G., in Romanshorn, Projektierung, Ausführung und Bauleitung städtischer und industrieller Klär- und Reinigungsanlagen (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1969, S. 435). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Oktober 1969 wurde das Grundkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 100.000 erhöht durch Ausgabe von 50 durch Verrechnung voll liberierter Aktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Der Zweck wurde wie folgt neu festgesetzt: Projektierung, Ausführung und Verkauf von Klär- und Reinigungsanlagen, Herstellung und Verkauf von Betonwaren aller Art sowie Ausführung von Bachverbauungen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Die Statuten wurden einer Totalrevisi-

sion unterzogen. Weitere Aenderungen berühren indessen die publizierten Bestimmungen nicht. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Hugo Mayr wohnt nun in New York-City (USA).

17. November 1969.
Weherel Wängi A.G. (Tissage Waengi S.A.) (Waengi Weaving Mills Ltd) (Tessitura Waengi S.A.), in Wängi (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1968, S. 283). Willy Maurer ist als Direktor zurückgetreten; er führt weiterhin als Mitglied des Verwaltungsrats Kollektivunterschrift zu zweien. Jürg Maurer wurde zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

17. November 1969. Werkzeugmaschinen.
Jenny-Pressen A.G., in Frauenfeld, Fabrikation von und Handel mit Werkzeugmaschinen, insbesondere ölyhydraulischen Pressen und Pumpen (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1967, S. 2265). Die Prokura von Richard Herzog ist erloschen.

17. November 1969.
Uhler, Hoch- & Tiefbau, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 55 vom 9. 3. 1959, S. 712). An Rolf Uhler-Waibel, von und in Kreuzlingen, wurde Einzelprokura erteilt.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

13. November 1969. Generi alimentari, utensili, ecc.
TIEMME - Torriani & Margelli, in Biasca, rappresentanze nel campo dei generi alimentari, dei prodotti chimici e degli utensili, società in nome collettivo (FUSC del 14. 8. 1968, N° 189, p. 1769). La società è sciolta dal 31 dicembre 1968. La sua liquidazione è terminata e la ragione sociale è cancellata.

Ufficio di Lugano

12. November 1969. Partecipazione, immobili.
Hilaria S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 novembre 1969. Scopo: la partecipazione ad imprese ed a società finanziarie nazionali e straniere e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie, acquisto, vendita ed amministrazione di immobili. La società non svolgerà nessuna attività lucrativa né intendendo possedere immobili nel cantone Ticino. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del Cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Eugenio Tallera, da ed in Massagno. Recapito: Via Pretorio 11, presso Laconfi S.A.

13. November 1969. Merce di ogni genere, ecc.
Six A.G., in Paradiso o. il commercio con merce di ogni genere, ecc. (FUSC del 20. 12. 1968, N° 299, p. 2759). Helmut-Bernd Frischen, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

13. November 1969.
Radio Iseli A.G., succursale di Lugano (FUSC del 3. 7. 1968, N° 153, p. 1444), società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di Ernst Kieser, già procuratore della succursale, è estinta.

13. November 1969. Pavimentazione, ecc.
Pavista S.A., in Lugano o. l'esecuzione di lavori di pavimentazione stradale, ecc. (FUSC del 13. 2. 1968, N° 36, p. 315). Attilio Lonati, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

13. November 1969. Immobili, ecc.
Tibisco S.A., in Lugano o. la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 5. 11. 1969, N° 259, p. 2550). Il capitale sociale di fr. 100.000 è ora interamente liberato.

13. November 1969. Prodotti automobilistici, ecc.
INDY di Comoli & Pessina, in Viganella. Sotto questa ragione sociale è stata costituita con inizio il 1° ottobre 1969 una società in nome collettivo tra Raoul Comoli, da Castagnola, in Lugano, vivente in regime di separazione di beni con la moglie Margherita nata Reuther, e Aldo Pessina, da Barbengo, in Lugano. La società è vincolata dalla firma collettiva a due dei soci. Importazione e compravendita prodotti del ramo automobilistico. Via Pazzalino (uffici propri).

13. November 1969. Costruzione, ecc.
Walo Bertschinger S.A., succursale di Lugano, lavori di costruzione (FUSC del 12. 11. 1968, N° 266, p. 2447), con sede principale a Zurigo. La ragione sociale della succursale viene modificata in: **Walo Bertschinger SA (Walo Bertschinger AG)**. Con verbale notarile dell'assemblea generale del 5 maggio 1969 la società ha modificato lo statuto sul punto seguente e su altri punti che non concernono la succursale. Nuovo scopo: assumere ed eseguire costruzioni civili pubbliche e private di ogni genere, in particolare costruzioni di strade, binari, impianti idraulici, gallerie e ponti. Hans Mathys, membro del consiglio d'amministrazione, è ora anche delegato, con firma individuale come finora per tutta l'impresa.

13. November 1969.
Radio-Televisione Leva, in Lugano, rappresentanze apparecchi televisivi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1960, N° 261, p. 3172). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

14. November 1969.
Società Anonima Tannini Ticinesi, in Milano (FUSC del 9. 11. 1962, N° 263, p. 3233). Dr. Gian Carlo Brenni, già presidente e direttore generale, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Americo Bernasconi, già membro e direttore amministrativo, ora presidente e direttore amministrativo; Domenico Cavadini, membro e direttore; Jean Bourbon, membro; Paul Kühling, membro (già iscritti), e Eugenio Valli, da Melide, in Milano, membro (nuovo). La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e del membro Eugenio Valli e dalla firma collettiva a due del membro Domenico Cavadini.

14. November 1969. Partecipazione, ecc.
Vimo S.A. in liquidazione, in Vico Morcote, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 2. 7. 1969, N° 151, p. 1535). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

14. November 1969.
Cooperativa di costruzione Taverne, in Taverne, promuovere la costruzione di abitazioni, ecc. (FUSC del 22. 7. 1949, N° 169, p. 1949). Con verbale dell'assemblea generale del 1° maggio 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali.

14. November 1969. Piastrellista.
Ghirlanda Ermidio, in Sonvico, piastrellista (FUSC del 20. 7. 1967, N° 167, p. 2479). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

14. November 1969. Alimentari, ecc.
Reco di Rezzonico & Comoli, in Viganella, vendita di prodotti alimentari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 20. 3. 1969, N° 66, p. 621). Il socio Raoul Comoli e la moglie Margrith nata Reuther, vivono in regime di separazione dei beni.

14. November 1969. Essenze, ecc.
Comoli Raoul, in Lugano o. fabbricazione e commercio di essenze, ecc. (FUSC del 2. 11. 1964, N° 255, p. 3292). Il titolare Raoul Comoli e la moglie Margrith nata Reuther vivono in regime di separazione dei beni.

14. November 1969. Garni, ecc.
Renz Carolina, in Melide, esercizio del garni Renz (FUSC del 17. 10. 1963, N° 243, p. 2942). La titolare Carolina Renz ed il marito Max Renz, hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

14. November 1969. Immobili, ecc.
Gesall S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 novembre 1969. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la gestione di titoli azionari e di quote di società, la partecipazione a società o imprese nonché l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. La società non eserciterà nel cantone Ticino alcuna attività, ad eccezione di quanto strettamente necessario alla sua amministrazione. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Renzo Rezzonico, da ed in Lugano. Recapito: Piazza Dante 8, presso avv. Dr. Renzo Rezzonico.

14. November 1969. Partecipazione, ecc.
Valbosco S.A., in Lugano o. partecipare a società commerciali, ecc. (FUSC del 20. 2. 1967, N° 42, p. 625). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 novembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 70.000 mediante l'emissione di 20 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 70.000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

14. November 1969. Partecipazione, ecc.
Fontanabella S.A., in Lugano o. partecipare a società commerciali, ecc. (FUSC del 20. 2. 1967, N° 42, p. 625). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 novembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

14. November 1969. Operazioni, ecc.
Maxa S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 novembre 1969. Scopo: l'esercizio di tutte le operazioni di carattere fiduciario in Svizzera e all'estero; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'acquisto e la vendita di beni immobili, soltanto trovantis all'estero. La società può partecipare a imprese similari e a società industriali e immobiliari trovantis all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni, comunicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC; agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Pier Mario Creazzo, da ed in Lugano. Recapito: Via Pioda 6, presso avv. Pier Mario Creazzo.

14. November 1969. Partecipazione, ecc.
Anice S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 13 novembre 1969. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari. La società potrà acquistare, vendere, permutare, amministrare beni immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: uno o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi & Colombo.

14. November 1969. Immobili, ecc.
Pinaro S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 12 novembre 1969. Scopo: acquisto, vendita e gestione di beni mobili ed immobili. La società non eserciterà alcuna attività in Svizzera. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Pierfranco Riva, da Lugano, a Paradiso. Recapito: Via Pretorio 7, presso studio legale Riva & Felder.

14. November 1969. Arredamento, ecc.
Areasa S.A., in Lugano o. la fabbricazione di articoli per l'arredamento, ecc. (FUSC del 15. 12. 1966, N° 294, p. 3981). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 13 ottobre 1969 del pretore della giurisdizione di Lugano-Città.

17. November 1969. Legname, ecc.
Timberhandels A.G., in Lugano o. Società anonima con atti notarili e statuto del 7 e 14 novembre 1969. Scopo: il commercio nel settore del legname. La partecipazione finanziaria ad altre società in particolare nel settore del legno e del legname. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Cesare Celoria, da ed in Chiasso. Recapito: Via Peri 2/a, presso avv. L. Campana.

17. November 1969. Piastrellista, ecc.
Albisetti Achille, in Agra. Titolare: Achille Albisetti, da Balerna, in Agra. Piastrellista e mosaicista.

17. November 1969.
Banca Commerciale di Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 13. 8. 1969, N° 187, p. 1868). Sergio De Stefani, da Aranno, in Lugano, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

17. November 1969.
S.A. Vini Bée, in Manno (FUSC del 14. 9. 1966, N° 215, p. 2904). Maurizio Casella, già vice-presidente, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e vice-presidente con firma individuale è: Adriano Zarro, da Soazza GR, in Cassarate, di Castagnola.

17. November 1969. Partecipazione, ecc.
Essipie Holding S.A., in Lugano o. la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 5. 1967, N° 122, p. 1829). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 novembre 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 150.000, mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 150.000, diviso in 150 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

17. November 1969. Affari finanziari, ecc.
Gestioni Sirrah S.A., in Lugano o. Società anonima con atto notarile e statuto del 15 novembre 1969. Scopo: ogni genere di affari finanziari e commerciali, nonché l'assunzione di amministrazioni fiduciarie. Essa può acquistare, vendere e gravare immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr. Carlo Sganzi, da Vira Gamarogno, in Lugano. Recapito: Piazza Cioccaro 2, presso avv. Dr. Carlo Sganzi.

17 novembre 1969.

GBC Gestione Birilli Club S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 14 novembre 1969. Scopo: la costruzione, la gestione e l'esercizio di piste di birilli. La compera, la vendita di impianti relativi; la partecipazione ad imprese similari e la rappresentanza nel ramo. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente: Giuliano Santini, da S. Antonio, in Sorengo, presidente; Eugenio Mungai, di nazionalità italiana, in Lugano, amministratore delegato, e Joan Saredi, n. Wernli, da Küsnacht, in Sorengo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore delegato e dalla firma collettiva a due del presidente e del membro. Recapito: Via al Forte 2, presso Gisafid S.A.

17 novembre 1969. Tessili, ecc.

Ruletex S.A., in Lugano, importazione di prodotti tessili, ecc. (FUSC del 6. 11. 1966, N° 260, p. 3240). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 novembre 1969. La società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà che per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale: **Ruletex S.A. in liq.**, da Davide Rubinfeld, da ed in Lugano, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Leo Rubinfeld, già amministratore unico, deceduto, è estinta.

17 novembre 1969. Partecipazione, ecc.

Arfale S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 4. 1969, N° 76, p. 722). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 13 novembre 1969 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Il capitale è ora di fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato.

17 novembre 1969.

Immobiliare La Sada S.A., in Lugano (FUSC del 21. 10. 1969, N° 246, p. 2421). Il capitale sociale di fr. 200.000 è ora interamente liberato.

17 novembre 1969. Immobili, ecc.

Lifco S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 novembre 1969. Scopo: l'amministrazione, la compera e la vendita di beni mobili e immobili e altra transazione connessa con lo scopo sociale. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente: Franco Masoni, da ed in Lugano, presidente; Dr. Carlo Bonetti, da Piazzogna, in Bellinzona, membro; e Dr. Gaetano Marra, di nazionalità italiana, in Lugano, membro, tutti con firma collettiva a due. Recapito: Via Nassa 56, presso CEFOE Investimenti S.A.

17 novembre 1969. Elementi prefabbricati per l'edilizia.

Celex Mauro Gambazzi, in Lugano. Titolare: Mauro Gambazzi, da Novaggio, in Lugano. Vendita di elementi prefabbricati per l'edilizia. Via Zurigo 24.

Distretto di Mendrisio

Complemento.

S.I. Fleurs de Mimosa, in Chiasso (FUSC del 7. 10. 1965, p. 3139). La firma di Wolfango Solcà, già presidente, dimissionario, è estinta.

10 novembre 1969. Films.

Rosk Limited, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1969. Scopo: la produzione, la distribuzione, l'acquisto e la vendita di films. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico: Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

10 novembre 1969.

Cedami 1875 S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 5 novembre 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società e l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000, cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico: Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14 novembre 1969. Partecipazioni.

Simondium A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 novembre 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

14 novembre 1969. Partecipazioni.

Shalom S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 novembre 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14 novembre 1969. Partecipazioni.

Xile S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 novembre 1969. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società, l'amministrazione di beni. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, Corso San Gottardo 14.

14 novembre 1969. Partecipazioni.

Verderame Holding S.A., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 10. 3. 1964, N° 56, p. 779). Con decisione assembleare del 12 novembre 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale **Verderame Holding S.A. in liquidazione**. A liquidatore è stato nominato Dr. Armando Pedrazzini, da Campo Valtomaggia, in Vacallo, già amministratore unico, con firma individuale. La sua firma, quale amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Fiam S.A., via Livio 5 (invariato).

17 novembre 1969. Articoli di abbigliamento.

Texco S.A., in Chiasso, fabbricazione, compra-vendita, importazione, esportazione di articoli di abbigliamento, ecc. (FUSC del 6. 2. 1969, N° 30, p. 294). Con decisione assembleare del 14 novem-

bre 1969 la società ha deciso di trasferire la propria sede sociale a Balerna; inoltre ha aumentato il suo capitale sociale da fr. 100.000 a fr. 150.000 mediante emissione di 50 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 150.000, suddiviso in 150 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. La società d'ora in poi è impegnata con la firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: via Stazione, uffici propri.

17 novembre 1969. Ristorante.

Pietro Mombelli, in Capolago. Titolare della ditta individuale è Pietro Mombelli, da Stabio, in Capolago. Ristorante.

17 novembre 1969. Partecipazioni.

Krovelin A.G., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 novembre 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1.000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, con firma individuale. Recapito: c/o Studio Maspoli, Nosedà, Pedrazzini, amministrazione, Corso San Gottardo 35.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Châteaud'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

14 novembre 1969.

Société anonyme immobilière des Mosses et Cordy, à Châteaud'Oex (FOSC du 6. 2. 1957, N° 30, p. 365). Louis de Chollet, Henri de Schaller et Hermann Kolli ne sont plus administrateurs et leurs pouvoirs sont radiés. Hermann Dänzer, de Kandersteg, à Châteaud'Oex, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Le Verger, La Sarraz S.A., à La Sarraz (FOSC du 27. 9. 1968, p. 2092). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1968, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'actionnaire René Morier, à La Sarraz, non assujetti à l'inscription.

Bureau de Lausanne

12 novembre 1969.

Zenithimmobil S.A., à Lausanne, acquisition et gestion de biens immobiliers et mobiliers en Suisse, constitution et administration de groupements et communautés d'intérêts (FOSC du 21. 3. 1967, p. 995). Statuts modifiés le 10 novembre 1969. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 300.000, par l'émission de 250 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 300.000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1.000. Nouveau but: acquisition et gestion de biens immobiliers et mobiliers en Suisse et à l'étranger, constitution et administration de groupements et communautés d'intérêts. Conseil: un ou plusieurs membres.

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Montagny S.A., à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1963, p. 3546). L'administrateur Walter Kuhnle est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Heinz Zehnder, de Ettenhausen TG, à Lausanne.

14 novembre 1969. Fleurs.

Emile Durussel, à Lausanne. Titulaire: Emile Durussel, de Bussy-sur-Moudon, à Lausanne. Commerce de fleurs. Avenue de Béthuse 29.

14 novembre 1969.

Modern Hôtel Jura-Simplon-Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 30. 10. 1967, p. 3593). Les administrateurs André Weissenbach, René Haebler et Charles-François Thévenaz sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Marc Lamunière, de Genève et St-Saphorin (Lavaux), à Lausanne, président, et Jean-Pierre Payot, de Corcelles-près-Concise, à St-Prex, secrétaire, lesquels signent individuellement.

14 novembre 1969.

Omnico Omnium du cacao S.A. en liquidation, à Lausanne, négoce international de fèves de cacao et de leurs dérivés (FOSC du 9. 7. 1969, p. 1598). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

14 novembre 1969. Timbres, médailles.

«OVAPHIL» James Cuhat, à Lausanne. Titulaire: James Cuhat, de La Sarraz, à Bussigny-près-Lausanne. Création, édition et commerce d'enveloppes et de documents philatéliques; fabrication et commerce de médailles. Rue de la Pontaise 14.

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Bois Murat 3, à Epalinges. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 12 novembre 1969. But: achat, construction, aménagement, exploitation, revente d'immeubles. Reprise de biens: immeuble chemin du Bois Murat 3, à Epalinges; parcelle 126, feuille 17, pour le prix de fr. 1.230.000. Capital: fr. 200.000, entièrement libéré, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, composé de Georges Suri, d'Embrach ZH, à Lutry, président, et Roger Novveraz, de Cully et Lutry, à Lausanne, lesquels signent collectivement à deux. Adresse du siège légal: Epalinges (chez Riccardo Casotto). Bureau de la société: Lausanne, rue Centrale 5 (en l'étude du notaire Edouard Braun).

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Les Bruyères-Verblér F.G.H. S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 6. 1969, p. 1287). Statuts modifiés le 11 novembre 1969. Nouvelle raison sociale: **S.I. Les Bruyères-Verblér F.G.H.I. S.A.**

14 novembre 1969. Epicerie.

A. Rieder, à Lausanne, épicerie (FOSC du 7. 10. 1949, p. 2609). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

14 novembre 1969.

American Express International Bahking Corporation Hartford and New York, succursale de Lausanne, à Lausanne, opérations bancaires et exploitation d'une agence de voyage et de transports (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2374). Société anonyme avec 1^{re} succursale à Lucerne. Willy Bieri, de Trachselwald BE, à Lausanne, est nommé directeur; il signe collectivement à deux pour la succursale.

14 novembre 1969.

Société Immobilière Montchoisi N° 9 S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 8. 1961, p. 2257). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 7 novembre 1969. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1.000. Conseil d'un ou de plusieurs membres.

14 novembre 1969. Immeubles.

Barjac S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1969. But: achat, aménagement, construction, transformation, exploitation, location, vente et échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1.000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Humbert, de La Sagne NE, à Lausanne. Adresse: Rue de Bourg 15 (chez Etude du notaire André Borgeaud).

14 novembre 1969. Opérations commerciales.

Elsevier Sequoia S.A., à Lausanne, toutes opérations commerciales, industrielles et financières concernant l'édition et la vente de

livres, périodiques et toutes autres publications (FOSC du 7. 5. 1968, p. 975). Procuration collective à deux est conférée à Henri Peter Maria Bergmans, des Pays-Bas, à Heemstede (Pays-Bas).

14 novembre 1969.

Citernex S.A., à Lausanne, achat, vente, représentation et commerce de citernes de toute nature (FOSC du 25. 6. 1964, p. 1970). Le capital de fr. 50.000 est actuellement entièrement libéré.

14 novembre 1969. Participations.

Soplacim S.A., à Lausanne, acquisition et administration de valeurs mobilières et de participation (FOSC du 13. 12. 1963, p. 3545). Capital porté de fr. 500.000 à fr. 600.000, par l'émission de 100 actions au porteur de fr. 1.000, entièrement libérées par compensation de créance. Statuts modifiés le 7 novembre 1969. Capital entièrement libéré: fr. 600.000, divisé en 600 actions au porteur de fr. 1.000.

14 novembre 1969. Autos.

Gabriel Baud et Cie «OVAC» - «OVAPHIL», à Lausanne, achat, vente par correspondance d'accessoires pour automobiles, d'articles philatéliques et de diverse nature, société en nom collectif (FOSC du 11. 11. 1969, p. 2596). Nouvelle raison sociale: **Gabriel Baud et Cie «OVAC»**.

17 novembre 1969. Herboristerie, etc.

Noval S.A.r.l., à Lausanne, commerce en gros d'herboristerie, de spécialités pharmaceutiques, de produits chimiques et d'articles cosmétiques (FOSC du 27. 12. 1966, p. 4118). L'associé-gérant Marcel Aubert, décédé, ne fait plus partie de la société; sa signature est radiée. Sa part de fr. 5000 est cédée à Claude Augustin, de Gilly, à Lausanne, qui devient associé et gérant avec signature individuelle.

17 novembre 1969.

Garage Mon Repos S.A., à Lausanne (FOSC du 24. 8. 1965, p. 2633). Statuts modifiés le 3 novembre 1969. Nouvelle raison sociale: **Garage Sporting S.A.** Nouveau but: exploitation de garages, entretien et réparation de tous véhicules; achat, vente et représentation de tous véhicules automobiles neufs ou d'occasion; vente d'essence, d'huiles, de pneumatiques et de tous accessoires. Les pouvoirs de l'administratrice sans signature Elsbeth Graemiger sont éteints. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Bertha Graemiger, de Rorschacherberg SG, à Corseaux-sur-Vevy. Bureau transféré: Boulevard de Grancy 4.

Bureau de Vevey

14 novembre 1969.

Organisation Zoller, à Vevey, Chef de la maison: Hans Zoller, de Wald ZH, à Vevey. Ingénieur-conseil en organisation technique et administrative d'entreprises. 7, rue du Clos.

Bureau d'Yverdon

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Riviera A. Yverdon S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 50 actions ordinaires de fr. 1.000 chacune, au porteur, libéré à concurrence de fr. 20.000. La société acquiert de l'hoirie Louis Sordet, l'immeuble sis à Yverdon, rue des Moulins 56, pour le prix de fr. 95.000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Est désigné comme unique administrateur Pierre Netter, de Gressy, à Yverdon, avec signature individuelle. Bureau: chez le notaire Paul-André Michaud, rue du Casino 3.

14 novembre 1969. Immeubles.

S.I. Riviera B. Yverdon S.A., à Yverdon. Suivant acte authentique et statuts du 11 novembre 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la construction, l'exploitation, la mise en valeur, la gérance et la vente d'immeubles. Le capital social de fr. 50.000 est divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, nominatives, libéré à concurrence de fr. 30.000. La société acquiert de l'hoirie Louis Sordet, rue des Moulins 56, à Yverdon, pour le prix de fr. 55.000, une parcelle en nature de pré-champ de 574 m². Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Est désigné comme unique administrateur, comme Arnold Forestier, de Thierrens, à Yverdon, avec signature individuelle. Bureau: chez le notaire Paul-André Michaud, rue du Casino 3.

Wallis - Valais - Vallee

Bureau de St-Maurice

14 novembre 1969. Pension.

Auguste et Jeanne Gross, à Salvan, pension, société en nom collectif (FOSC du 29. 6. 1962, p. 1910). La société est dissoute depuis le 1^{er} mars 1967; la liquidation étant terminée, l'inscription est radiée.

14 novembre 1969. Denrées alimentaires.

Hervé Cheseaux, à Saillon, représentations de denrées alimentaires (FOSC du 18. 5. 1962, p. 1475). L'inscription est radiée par suite de cessation d'activité.

14 novembre 1969. Fruits.

Maxime Bertholet, à Saillon, fruits et légumes en gros (FOSC du 10. 7. 1959, p. 1962). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

14 novembre 1969. Boucherie.

Emile Fumeaux, à Saxon. Titulaire: Emile Fumeaux, de Vétroz, à Saxon. Boucherie-charcuterie.

14 novembre 1969. Maçonnerie.

René Fritz, à Saxon. Titulaire: René Fritz, de Leytron, à Saxon. Entreprise de maçonnerie.

14 novembre 1969. Articles en bois.

Albert Marguet, à Saxon, fabrication de skis et mancherie (FOSC du 23. 8. 1956, p. 2164). Genre actuel d'activité: fabrique de manches et d'articles en bois.

14 novembre 1969. Confection.

Lucette Couturier, à St-Maurice, confections (FOSC du 7. 7. 1967, p. 2321). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

14 novembre 1969. Architecte.

Gérard Weber, à Martigny, bureau d'architecte (FOSC du 17. 9. 1965, p. 2917). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

14 novembre 1969. Café-restaurant.

Anita Galli, à Martigny, café-restaurant (FOSC du 10. 8. 1959, p. 2240). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

14 novembre 1969. Gypserie.

Auguste Grand, à Martigny, gypserie, peinture, plâtrerie (FOSC du 19. 2. 1954, p. 453). L'inscription est radiée par suite de constitution d'une société en nom collectif.

14 novembre 1969. Gypserie.

Auguste Grand et fils, à Martigny. Auguste Grand et ses enfants René, Bernard et Josiane Grand, tous de et à Martigny, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commence ce jour et qui est engagée par la signature individuelle d'Auguste Grand ou par celles collectives à deux des autres associés. Entreprise de gypserie et peinture, et toutes opérations s'y rattachant.

14 novembre 1969. Transports.
René Terretaz, à Vollièges. Titulaire: René Terretaz, de et à Vollièges. Entreprise d'électricité et de transports de choses. Levron.

14 novembre 1969. Hôtel-pension.
Daniel Pellaud, à Vollièges. Titulaire: Daniel Pallaud, de et à Vollièges. Hôtel-pension sous l'enseigne «Beau-Site». Chemin-Dessus.

14 novembre 1969.
L'Hoste et Avanthay, agence immobilière de Champéry, à Champéry. Hubert L'Hoste, de France, et René Avanthay, de Champéry, les deux à Champéry, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1968 et qui est engagée par leurs signatures collective. Agence immobilière.

14 novembre 1969.
Marcel Primaz, à Doréaz. Titulaire: Marcel Primaz, de Vouvry, à Doréaz. Auto-démolition. (Inscription d'office selon décision de l'autorité de surveillance du 3 novembre 1969).

17 novembre 1969. Accessoires d'autos.
Louis et Paul Bergerand, FREAMA, à Martigny. Louis et Paul Bergerand, les deux de Vollièges, à Martigny, ont constitué sous cette firme une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} juillet 1968. Paul Bergerand a seul la signature sociale. Atelier de réparations de freins et embrayages, et commerce d'accessoires d'automobiles. Adresse: Route du Simplon.

17 novembre 1969. Pharmacie.
Raymond Vouilloz, à Martigny. Titulaire: Raymond Vouilloz, de et à Martigny. Pharmacie. Avenue de la Gare 22.

17 novembre 1969. Café-restaurant.
Edith Pianzola, à Martigny, café-restaurant-bar (FOSC du 26.9.1967, p. 3193). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

17 novembre 1969. Boucherie.
Gilbert Evéquoz, à Saxon. Titulaire: Gilbert Evéquoz, de Conthey, à Saxon. Boucherie-charcuterie.

17 novembre 1969.
Rhône-Moteurs SA, à Evionnaz (FOSC du 6.5.1969, p. 1034). La signature du fondé de pouvoirs Enzo Guallani est radiée.

17 novembre 1969. Photos.
Fritz Schellenberg, à Bagnes, articles photographiques et optiques (FOSC du 28.4.1964, p. 1334). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

17 novembre 1969. Café-restaurant.
Camille et Joseph Michellod, à Saillon, café-restaurant sous l'enseigne «Relais de la Sarvaz», société en nom collectif (FOSC du 17.1.1964, p. 150). Camille Michellod s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. Joseph Michellod continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison individuelle Joseph Michellod.

Bureau de Sion

Complément.
Pralong, Moix et Cie SA, à La Luette, commune de St-Martin, travaux sur bois (FOSC du 25.11.1969, p. 2719). Les administrateurs Daniel Cretzaz, vice-président, et Arthur Gaspoz ont la signature collective à deux.

Rectification.
Société Anonyme des Téléfériques de Crans-Montana, à Crans, commune de Lens (FOSC du 19.9.1969, p. 2165). Henri Lamon, président, et Marcel Praplan, secrétaire, ont démissionné, mais ils restent membres du comité de direction et du conseil d'administration; leurs signatures sont modifiées en ce sens. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Guy Praplan, président; Robert Leclerc, vice-président; Gaston Barras, François Bonvin, Henri Lamon, Emile Imesch, Richard Bonvin, Alex Gentinetta, Marcel Praplan, Jean-Claude Bonvin (inscrits). Le comité de direction est composé de: Guy Praplan, président; Gaston Barras, vice-président; Henri Lamon, François Bonvin, Jean-Claude Bonvin, Marcel Praplan, Alex Gentinetta. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire-directeur Martin Barras, de Chermignon, ou du président et d'un membre du comité de direction, signant collectivement à deux. Guy Praplan est actuellement domicilié à Icogne.

Rectification.
Téléferique de Crans, S.A., à Crans sur Chermignon (FOSC du 19.9.1969, p. 219, p. 2165). Henri Lamon, président et Marcel Praplan, secrétaire, ont démissionné, mais ils restent membres du conseil d'administration et du comité de direction; leurs signatures sont modifiées en ce sens. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Guy Praplan, président; Robert Leclerc, vice-président; Gaston Barras, François Bonvin, Henri Lamon, Emile Imesch, Richard Bonvin, Alex Gentinetta, Marcel Praplan, Jean-Claude Bonvin (inscrits). Le comité de direction est composé de: Guy Praplan, président; Gaston Barras, vice-président; Henri Lamon, François Bonvin, Jean-Claude Bonvin, Marcel Praplan, Alex Gentinetta. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire-directeur Martin Barras, également directeur, ou du président et d'un membre du comité de direction, signant collectivement à deux. Guy Praplan est actuellement domicilié à Icogne.

Rectification.
Skilift de Pépinit S.A., à Montana-Verma, commune de Randogne (FOSC du 19.9.1969, p. 219, p. 2165). Henri Lamon, président et Marcel Praplan, secrétaire, ont démissionné, mais ils restent membres du conseil d'administration et du comité de direction; leurs signatures sont modifiées en ce sens. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Guy Praplan, président; Robert Leclerc, vice-président; Gaston Barras, François Bonvin, Henri Lamon, Emile Imesch, Richard Bonvin, Alex Gentinetta, Marcel Praplan, Jean-Claude Bonvin (inscrits). Le comité de direction est composé de: Guy Praplan, président; Gaston Barras, vice-président; Henri Lamon, François Bonvin, Jean-Claude Bonvin, Marcel Praplan, Alex Gentinetta. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire-directeur Martin Barras, ou du président et d'un membre du comité de direction, signant collectivement à deux. Guy Praplan est actuellement domicilié à Icogne.

Rectification.
Téléferique de Zabona, à Crans, commune de Lens (FOSC du 19.9.1969, p. 219, p. 2165). Henri Lamon, président et Marcel Praplan, secrétaire, ont démissionné, mais ils restent membres du conseil d'administration et du comité de direction; leurs signatures sont modifiées en ce sens. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Guy Praplan, président; Robert Leclerc, vice-président; Gaston Barras, François Bonvin, Henri Lamon, Emile Imesch, de Mörel, à Sion (nouveau); Richard Bonvin, de et à Montana (nouveau); Alex Gentinetta, Marcel Praplan, Jean-Claude Bonvin. Le comité de direction est composé de: Guy Praplan, président; Gaston Barras, vice-président; Henri Lamon, François Bonvin, Jean-Claude Bonvin, Marcel Praplan, Alex Gentinetta. La société est engagée par la signature du président et du secrétaire-directeur, Martin Barras, de Chermignon, à Crans-Chermignon, ou du président et d'un membre du comité de direction, signant collectivement à deux.

14 novembre 1969. Immeubles.
S.I. La Résidence Sion S.A., à Sion, achat, vente et gérance de valeurs mobilières et immobilières (FOSC du 18.8.1960, p. 192, p. 2432). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 7 novembre 1969, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus

que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. La Résidence Sion, S.A. en liq^{ue}; par André Tarelli, d'Italie, à Sion, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Joseph Clivaz, vice-président (inscrit) et Paul Prox, secrétaire (inscrit), sont éteints. Adresse de la société en liquidation: c/o André Tarelli, Grand-Pont.

14 novembre 1969.
Favre Mareel, Radio TV Service, à Sion, vente et réparation de tous appareils (FOSC du 21.3.1968, N° 68, p. 605). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce et de cessation de l'exploitation.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de Boudry

14 novembre 1969. Horlogerie.
Francis Joray, à Cortaillod, fabrication, commerce et exportation d'outils d'horlogerie et de machines (FOSC du 15.1.1965, N° 11, p. 166). Le titulaire Francis-Joray Joray est maintenant domicilié à Cortaillod. Bureaux: Chemin de la Grassillière.

17 novembre 1969. Cycles, motos.
Roger Mayor, à Colombier, atelier de réparation et magasin de vente de cycles et motos (FOSC du 11.3.1954, N° 58, p. 653). La titulaire Roger Paul Mayor et son épouse Louise-Eugénie née Neff ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

14 novembre 1969. Horlogerie.
Eximor SA, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'horlogerie et de bijouterie en tous genres, société anonyme dissoute (FOSC du 7.11.1969, N° 261, p. 2570). L'autorité fiscale fédérale ayant donné son accord, la raison sociale est radiée.

Bureau de Locle

17 novembre 1969.
Manufacture des montres Doka S.A., au Locle (FOSC du 24.3.1969, N° 45, p. 427). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 27 mars 1969, la société a décidé de fusionner avec Synchro S.A. Fabriques d'horlogerie réunies, ci-devant Synchro S.A., à Neuchâtel (FOSC du 13.1.1969, N° 9, p. 75), sur la base d'un bilan au 31 décembre 1968 selon lequel Synchro S.A. reprend à titre universel l'actif et le passif de «Manufacture des montres Doka S.A.», conformément aux dispositions de l'article 748 du CO. Manufacture des montres Doka S.A. est dissoute; les créanciers ayant été désintéressés, ayant obtenu des sûretés ou ayant accepté la fusion, la société est radiée.

Bureau de Neuchâtel

14 novembre 1969.
Esso Gaz, Jacques Toedli, à Neuchâtel, achat et vente du gaz butane et propane et des appareils à gaz avec atelier de réparation et entretien (FOSC du 4.9.1969, N° 206, p. 2039). La raison sociale est modifiée en celle de: Jacques Toedli, Distributeur Esso Gaz.

14 novembre 1969.
Centre Electronique Horloger S.A., à Neuchâtel, organisation de la recherche scientifique horlogère, etc. (FOSC du 28.8.1968, N° 201, p. 1866). La signature de Kurt Hübner, directeur adjoint, est radiée.

14 novembre 1969.
Gilbert Froehaux, à Le Landeron. Le chef de la maison est Gilbert Alexandre Léon Froehaux, du et au Landeron. Commerce de vins. Ville N° 1.

17 novembre 1969. Produits textiles.
Alfred Stucky, à Neuchâtel, représentation de produits textiles (FOSC du 4.11.1955, N° 259, p. 2808). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

17 novembre 1969. Textiles.
Alfred Stucky, Meile S. Schmid successeur, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Similde Ruth Schmid, de Bâle, à Neuchâtel. Représentation de produits textiles. Rue du Rocher N° 23.

17 novembre 1969. Café.
Hervé Pethoud, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Hervé Pethoud, des Ponts-de-Martel, à Neuchâtel. Exploitation du café bar glacier, à l'enseigne «Au Rendez-vous», Rue du Bassin 8.

17 novembre 1969.
Epicierie Zimmermann S.A. Immeubles, à Neuchâtel, commerce de denrées alimentaires, etc. et gestion d'immeubles, etc. (FOSC du 15.1.1968, N° 11, p. 83). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1969, la société a modifié ses statuts: La raison sociale est désormais Zim S.A. la société a maintenant pour but: l'achat, la construction, la vente d'immeubles, la gérance et toutes transactions immobilières et commerciales. Le conseil d'administration est désormais composé de un à cinq membres. André Berger et Pierre Jaquier, démissionnaires, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Est nommé administrateur unique avec signature individuelle Jean-Paul Kunzi, de Neuchâtel et Cerlier, à Neuchâtel. Les statuts ont en outre été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Bureau: Faubourg de l'Hôpital 16, chez l'administrateur.

Genève - Genève - Ginevra

13 novembre 1969. Maçonnerie.
Mme F. Bossart, à Genève, entreprise de maçonnerie (FOSC du 5.6.1961, p. 1612). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 novembre 1969. Café.
F. Ingold, à Genève, café-bar (FOSC du 20.2.1968, p. 367). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 novembre 1969. Articles de camping.
«Tuborex» R. Meier, à Carouge, articles en tubes et de camping (FOSC du 6.11.1964, p. 3352). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 novembre 1969. Epicierie.
Mme Rosa Pellet, à Genève, épicerie-laiterie (FOSC du 31.7.1952, p. 1940). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

13 novembre 1969. Pelletterie.
John Chouard, à Genève, pelletterie, etc. (FOSC du 15.3.1968, p. 554). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la «Maison Chouard», à Genève.

13 novembre 1969. Pelletterie.
Maison Chouard, à Genève. Chef de la maison: Alice Chouard née Delcorps, de Genève, à Coligny. Commerce de pelletterie et fourrures confectionnées, 92, rue du Rhône. Reprise de l'actif et du passif de la maison «John Chouard», à Genève.

13 novembre 1969. Tableaux.
Maryam Ansari, à Genève. Chef de la maison: Maryam Ansari, de et à Genève. Commerce de tableaux et d'objets d'art. 2, Grand'Rue.

13 novembre 1969. Denrées alimentaires.
Z. Asloun, à Genève. Chef de la maison: Ziane Asloun, d'Algérie, à Genève. Importation et commerce de denrées alimentaires et d'articles de diverses natures. 56, rue de Berne.

13 novembre 1969. Café-restaurant.
Micheline Salvarelli, à Carouge. Chef de la maison: Micheline Salvarelli née Nasel, de Villargiroud FR, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Praille», 16, rue Alexandre-Gavard.

13 novembre 1969.
Société Immobilière Chemin Boissier 29 A, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 1.5.1968, p. 933). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 novembre 1969. Publicité.
Cosinus SA, à Genève, prospection et publicité, etc. (FOSC du 23.2.1966, p. 611). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine, à Fribourg (FOSC du 10.11.1969, p. 2585). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

13 novembre 1969.
Société Immobilière La Feuilleraie A, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.1.1969, p. 82). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 novembre 1969. Fonds de placement.
Omnitrust SA, en liquidation, à Genève, fonds de placement (FOSC du 3.10.1969, p. 2280). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

13 novembre 1969.
Société Immobilière Frontenex-Parc B, à Genève, société anonyme (FOSC du 28.10.1969, p. 2479). Roland Gauthier et Michel Gauthier ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente (inscrite), avec signature individuelle; Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Jean-Paul Larpin, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

13 novembre 1969. Immeubles.
Prosperin SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 6.9.1968, p. 1923). Josephine-Augustine Excoffier (décédée) et Alfred Gollaz ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente (inscrite), avec signature individuelle; Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Jean-Paul Larpin, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Germaine Hussameddin Bey.

13 novembre 1969. Immeubles.
United House C, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC du 28.10.1969, p. 2479). Roland Gauthier et Michel Gauthier ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente (inscrite), avec signature individuelle; Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Jean-Paul Larpin, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels n'exercent pas la signature sociale.

13 novembre 1969.
Société Immobilière du Velodrome, à Genève, société anonyme (FOSC du 6.9.1968, p. 1923). Josephine-Augustine Excoffier (décédée) et Alfred Gollaz ne sont plus administrateurs. Administration: Germaine Hussameddin Bey, présidente (inscrite), avec signature individuelle; Alfred Borel, de Genève, à Chêne-Bougeries, vice-président, et Jean-Paul Larpin, de Genève, à Onex, secrétaire, lesquels n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 26, rue du Mont-Blanc, chez Germaine Hussameddin Bey.

13 novembre 1969. Dancings, etc.
Altrado SA, à Plan-les-Ouates, exploitation de tous commerces et dancings (FOSC du 3.10.1969, p. 2280). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Altaldo SA, en liquidation. Liquidateurs: Bernard Brun, de Lancy, à Vevey, et Philippe Courvoisier, du Locle NE, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Alain Bouvard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 novembre 1969.
Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St François (Bâtiment A), à Genève (FOSC du 26.6.1962, p. 1869).

Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St-François (Bâtiment B), à Genève (FOSC du 26.6.1962, p. 1869).

Société anonyme Immobilière Rue de Carouge-St-François (Bâtiment C), à Genève (FOSC du 25.7.1958, p. 2033). Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Krämer & fils.

13 novembre 1969.
Société Immobilière Finarim, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.8.1967, p. 2833). Nouvelle raison de commerce: Finarim S.A. But modifié: achat, vente et gestion de biens immobiliers de mobiliers; toutes opérations de crédit, de placement et d'investissement; prise et gestion de participations à toutes entreprises financières, commerciales ou immobilières. Statuts modifiés le 4 novembre 1969.

13 novembre 1969. Immeubles.
SI Grand-Saconnex «La Tour» 4 B VI, à Genève, société anonyme (FOSC du 30.6.1969, p. 1512). Administration: François Besson, jusqu'ici secrétaire, nommé président avec signature individuelle, et Micheline Houman, jusqu'ici présidente, nommée secrétaire avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

13 novembre 1969. Horlogerie.
Louis-A. Leuba SA, à Genève, horlogerie, etc. (FOSC du 9.11.1967, p. 3709). Charles Larpin (décédé) et Roy-C. King ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Cyril Trup, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Yvonne L'Huillier, de et à Genève, secrétaire, et Pierre L'Huillier, jusqu'ici secrétaire, nommé délégué et directeur, lesquels signent individuellement. Signature individuelle a été conférée à Leonard-E. Scruton, de Grande-Bretagne, à Elstree (Hertfordshire, Grande-Bretagne), directeur.

13 novembre 1969.
Négociations et Techniques Nouvelles SA, NTN, à Genève (FOSC du 26.5.1967, p. 1800). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Négociations et Techniques Nouvelles SA, NTN, en liquidation. Liquidateur: Maurice Reiser, (jusqu'ici administrateur), avec signature individuelle. Gérard Ody n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

13 novembre 1969. Valeurs mobilières.
Raditor SA, à Carouge, valeurs mobilières, etc. (FOSC du 13.1.1967, p. 150). Walter Nicola et Simone Nicola (décédés) ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Christian Weyer n'est plus membre ni président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement, mais par procuration. Denise Weyer, de Berthoud BE, à Carouge, est administratrice unique avec signature individuelle.

13 novembre 1969. Opérations de financement.
Valonia SA, à Genève, opérations de financement, etc. (FOSC du 28.5.1969, p. 1206). Procuration collective à deux a été conférée à Andreas Willmann, de Nottwil LU, à Genève.

13 novembre 1969.
Société de Laiterie de Bardonnex, à Bardonnex, société coopérative (FOSC du 25.4.1968, p. 882). Adresse: chez Roger Marendaz.

13 novembre 1969.
Optique et précision, G. Palluat, à Genève (FOSC du 30.7.1963, p. 2231). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Optique et Précision SA», à Genève.

13 novembre 1969.
Optique et Précision SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 octobre 1969. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de tous objets spécialement dans le domaine de l'optique, de la photographie et de l'électronique. Capital: fr. 180 000, entièrement versé, divisé en 180 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: le commerce jusqu'ici exploité sous la raison individuelle «Optique et précision, G. Palluat», à Genève, selon bilan au 30 septembre 1969, avec un actif de fr. 370 011.82 et un passif envers les tiers de fr. 310 011.82, pour fr. 60 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre de Chambrier, de Neuchâtel, à Colombier NE, président; Georges-Adrien Palluat, de Carouge, à Genève, secrétaire, délégué et directeur, et Jean-David Grobet, de Grand-Saconnex, à Chêne-Bougeries. Signature individuelle de Georges-Adrien Palluat ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 3, rue du Port.

13 novembre 1969.

Barcomarine SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 novembre 1969. But: armement maritime, gréement maritime et toute opération en relation avec l'exploitation de navires de haute mer ou de bateaux fluviaux. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Attilio Rigo, de Joux ns-Mézery VD, à Lausanne, président, et Peter Büttler, de Bâle, à Genève, délégué. Signature individuelle de Peter Büttler ou collective à deux d'Attilio Rigo, administrateurs. Adresse: 4, rue Petitot.

13 novembre 1969.

Huber Air-Conditionné SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 octobre 1969. But: achat, vente, représentation, importation et exportation de tous appareils se rapportant à la ventilation et à l'air conditionné, équipements et accessoires s'y rapportant. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Adrien Decosterd, de et à Genève, président, et Hugues Faure, d'Olion VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 18, rue des Pâquis, chez «Huber Ventilation Air Conditionné».

13 novembre 1969. Participations.

Inter Selevision Holding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 novembre 1969. But: acquisition et gestion de participations à toutes sociétés commerciales du domaine de la télévision et de la téléphonie, notamment à celles exploitant tous procédés de sélection de programmes de télévision; achat, vente, placement et exploitation de brevets et licences dans le même domaine. La société n'exerce aucune activité dans le canton de Genève, sauf, toutefois, celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henry Broillet, de et à Genève, président, et Roland Charpillot, de Bévillard BE, à Genève, secrétaire, lesquels signent individuellement. Adresse: 23, quai des Bergues, chez Broillet & Cie.

14 novembre 1969. Horlogerie.

Jean-Pierre Juillerat, à Genève, horlogerie-bijouterie (FOSC du 23.9.1967, p. 3227). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1969. Horlogerie.

Monbaron, à Genève, articles d'horlogerie (FOSC du 21.9.1959, p. 2602). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

14 novembre 1969. Radio, télévision.

M. Savary, en liquidation concordataire, à Genève, radio et télévision (FOSC du 19.8.1968, p. 1802). L'inscription est radiée par suite de clôture de la liquidation.

14 novembre 1969. Café-restaurant.

Roger Métrallier, à Genève. Chef de la maison: Roger Métrallier, de Randogne VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Gobelet d'Argent», 20, rue de Montchoisy.

14 novembre 1969. Boulangerie.

René Tochon, à Genève. Chef de la maison: René Tochon, de France, à Genève. Boulangerie-pâtisserie à l'enseigne «Au Moka d'Or», 4, avenue Bertrand.

14 novembre 1969.

Aleyon Films SA, à Genève (FOSC du 29.10.1969, p. 2488). Suzanne Arduini n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Fonjallaz, de Genéthon, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 18, cours des Bastions, chez Fiduciaire Wanner SA.

14 novembre 1969. Immeubles.

Centre Balexert SA, à Vernier, exploitation d'immeubles commerciaux, etc. (FOSC du 27.9.1968, p. 2093). Henri Martin et Frank-A. Lorang ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs, de même que ceux de Jean Auvergne, Bernard Burdin, Arnold Gossauer et René Favre, sont radiés. Administration: Pierre Arnold (inscrit), nommé président; Josef Zumstein, de Lungern OW, à Küssnacht ZH, vice-président; Robert Ador (inscrit), nommé secrétaire; Camille Binzegger, jusqu'ici président; Jean de Wailly, de France, à Genève, et Alfred Gehrig (inscrit). Signature collective de Pierre Arnold, ou Camille Binzegger, ou Alfred Gehrig, avec Josef Zumstein, ou Jean de Wailly, ou Robert Ador. Signature collective à deux a été conférée à Pierre van Gessel, de France, à Genève, directeur.

14 novembre 1969. Joaillerie.

D. Drukker SA, à Genève, commerce de diamants et joaillerie (FOSC du 22.7.1968, p. 1600). Gérard Ody, Maurice Hess et Yves Defago ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-François Prélaz, de Givryns VD, à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle.

14 novembre 1969.

Nuclea, Nuclear Engineering and Equipment SA, à Lancy, commerce de machines et d'instruments destinés à la recherche nucléaire, etc. (FOSC du 15.3.1966, p. 859). Les pouvoirs de Jan Kjellmann sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Georges de Coulon, de Neuchâtel, à Genève, directeur.

14 novembre 1969.

Participations industrielles, financières, immobilières et commerciales «Pacifides», à Genève, société anonyme (FOSC du 7.2.1968, page 266). Eric Künzi, de Linden BE, à Nyon VD, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

14 novembre 1969.

«Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 26.8.1969, p. 1966). La procuration de Maurice Pasche est radiée.

14 novembre 1969. Immeubles.

SI Collonge-Bellerive Lac C,
SI Collonge-Bellerive Lac D,
SI Collonge-Bellerive Lac E,
SI Collonge-Bellerive Lac F, les 4 à Vandoeuvres, nouvelles sociétés anonymes.

Date des statuts: 6 novembre 1969. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: conjointement avec 3 autres sociétés, la parcelle 493 de Collonge-Bellerive, dont la société devient copropriétaire pour 1/4, pour fr. 262 500 au total, à la charge de la société dans la même proportion de 1/4. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Bonnet, de Vandoeuvres, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: La Rippaz, chez Henri Bonnet.

14 novembre 1969.

Consultfinance SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1969. But: exercer une activité de consultant et d'intermédiaire financier. La société peut faire toutes opérations financières et immobilières et participer dans toutes entreprises. Capital: fr. 4 000 000, entièrement versé, divisé en 4000 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de trois à sept membres: Edouard Dervichian, de Belgique, à Uccle (Belgique), président et délégué; André Baumgartner, de et à Lausanne, secrétaire, et Philippe de Loës, d'Aigle VD, à Epalinges VD. Signature: individuelle d'Edouard Dervichian ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 10 bis, rue du Vieux-College, chez Fides Union Fiduciaire.

14 novembre 1969.

Société Romande d'Éditions, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 2.10.1968, p. 2123). Nouveau Siège: Genève. Statuts originaires du 20 août 1932, modifiés en dernier lieu le 3 novembre 1969. But: édition de tous ouvrages, journaux et revues intéressant la Suisse romande. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 42 000, divisé en 100 actions de fr. 500, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à sept membres: Humbert-Louis Bonardelli, de Genève, actuellement à Chêne-Bougeries, administrateur unique (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 6, rue de la Colline.

14 novembre 1969. Immeubles.

SI Pomone, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 7 novembre 1969. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Tournaire, président, et Albert Tournaire, secrétaire, tous deux de et à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue de Rive, chez Tournaire Robert.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 507358 der Schweizerischen Bankgesellschaft Aarau, Kapitalsaldo Fr. 10 995.35.

An den unbekannten Inhaber dieses Sparheftes ergeht die Aufforderung, dieses binnen 6 Monaten, d. h. bis 22. Mai 1970, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (983³)

5000 Aarau, den 19. November 1969

Bezirksgericht Aarau

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 8416 der Luzerner Kantonalbank, Filiale Emmenbrücke, mit einem Guthaben per 18. November 1969 von Fr. 2164.60.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (982³)

6280 Hochdorf, den 19. November 1969

Der Amtsgerichtspräsident: Leu

Es werden vermisst:

6% Inhaberbeteiligungen Nrn. 1-40 zu Fr. 1000.— des Obligationenleihens von Fr. 40 000.—, ausgegeben am 1. Februar 1921 von der Kollektivgesellschaft Geschwister Andreas, Hedwig und Fanny Zimmermann, Hotel Post, Weggis, vertreten durch Otto Muri, Kaufmann, Luzern, und grundpfändlich gesichert durch eine Pfandverschreibung von Fr. 50 000.—, angegangen 1. Februar 1921, lastend auf den Grundstücken Nrn. 122 und 127 im Grundbuch Weggis, Plan 5, Hotel Post-Terminus.

Der Inhaber der genannten Titel wird aufgefordert, diese innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (981³)

6010 Kriens, den 21. November 1969

Amtsgerichtspräsident I
von Luzern-Land:
Glanzmann

Der nachstehende Schuldbrief wird als vermisst gemeldet:

Schuldbrief von Fr. 3000.—, datiert 3. Februar 1947, im 2. Rang, eingetragen im Grundbuch Wallenwil, E Blatt 69, 70, 71, 72, 73 mit Georg Schmid-Mäder, geboren 1912, in Wallenwil TG, als Schuldner und Pfand Eigentümer. Ursprünglicher Gläubiger, Thurgauische Kantonalbank, in Sirmach.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben binnen 12 Monaten beim unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung verlangt werden kann. (960³)

8370 Sirmach, den 13. November 1969

Bezirksgerichtspräsident Münchwil

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 11. April 1919, Bel. I/732 von Fr. 3000.—, lastend auf Rüegsau Grundbuch Nr. 663 der Gebrüder Peter und Robert Wegmüller, Rüegsauschachen.

An allfällige Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, den Titel innert Jahresfrist beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (980³)

3456 Trachselwald, den 19. November 1969

Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 88 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 17. April 1969 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe:
a) Schuldbrief von Fr. 13 000.— vom 3. Juni 1924, Belege Serie II, Nr. 779, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 15. Januar 1936, Belege Serie III, Nr. 3843, haftend im zweiten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Bertha Witschi, Bern, und haftend auf der Liegenschaft Tiefenaustrasse 24 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1245, Kreis II, des Ernst Wätschi, daselbst, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (985)

3011 Bern, den 24. November 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Die erstmals in Nr. 179 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. August 1968 als vermisst aufgerufenen Schuldbriefe:
a) Schuldbrief von Fr. 13 000.— vom 3. Juni 1924, Belege Serie II, Nr. 779, haftend im ersten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 4000.— vom 15. Januar 1936, Belege Serie III, Nr. 3843, haftend im zweiten Rang;

beide Schuldbriefe lautend zugunsten der Bertha Witschi, Bern, und haftend auf der Liegenschaft Tiefenaustrasse 24 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1245, Kreis II, des Ernst Wätschi, daselbst, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (986)

3011 Bern, den 25. November 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 24. November 1969 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.266205.1, lautend auf Reto Muli, de Hans, Filisur.

7002 Chur, den 24. November 1969

(984)

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Herr Jsaak Noé, Pelzwaren, Hertensteinstrasse 29, Luzern, hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidg. Ausverkaufsordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 15. September 1974 untersagt. (AA. 552)

6000 Luzern, den 25. November 1969

Handelspolizei des Kantons Luzern

Liquidation partielle

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Un permis d'opérer une liquidation partielle (rayon confection pour dames) a été octroyé à la maison de confection Ernest Müller, 12, rue des Fossés, à La Neuveville.

Le délai d'interdiction de rouvrir un commerce similaire dans toute la Suisse est d'un an. (AA. 553)

2520 La Neuveville, le 15 novembre 1969

Municipalité de la Neuveville

Basler Bandfabrik vorm. Trüding & Cons., in Liquidation, Basel

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR.

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Basler Bandfabrik vorm. Trüding & Cons., in Liquidation, hat am 14. November 1969 die Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 30 000.— um Fr. 22 500.— auf Fr. 7 500.— durch Rückzahlung von je Fr. 15.— auf jede der 1500 Namenaktien beschlossen. Gläubiger der Gesellschaft, welche Befriedigung oder Sicherstellung ihrer Forderungen verlangen, werden aufgefordert, innert 2 Monaten ihre Begehren dem Unterzeichneten einzureichen.

4000 Basel, den 18. November 1969

(AA. 542³)

Dr. Albert Barth, Notar
Elisabethenstrasse 23, Basel

Inomarcos AG, Inomarcos SA, Inomarcos Ltd., Inomarcos Inc., in Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. November 1969 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Alpenstrasse 12, Postfach 293, 6301 Zug, anzumelden. (AA. 551³)

6301 Zug, den 25. November 1969

Der Liquidator: Max Peterhans

Société Immobilière LALALP, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Société Immobilière LALALP, tenue le 14 octobre 1969, a décidé la dissolution et la liquidation immédiate de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 20 décembre 1969, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, M. Claude Greder, rue de la Cité 1, à Genève.

1200 Genève, le 18 novembre 1969

(AA. 550³)

Le liquidateur

Mireva SA, in liquidazione, Locarno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO.

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti del giorno 11 novembre 1969 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione. A liquidatore unico è stato nominato Pavy Gianluigi Buetti, in Locarno.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre trenta giorni dalla presente comunicazione sotto pena di prescrizione. (AA. 544³)

6600 Muralto-Locarno, 18 novembre 1969

Il liquidatore: avv. GI. Buetti

Limmat-Bank AG, Zug

Aktiven		Bilanz per 30. Juni 1969 (nach Gewinn-Verteilung)		Passiven	
		Fr.		Fr.	
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		1 055 988.56	Bankenkreditoren auf Sicht	4 651 089.20	
Bankendebitoren auf Sicht		3 226 441.36	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	3 115 095.30	
Bankendebitoren auf Zeit		2 000 000.—	Kreditoren auf Zeit	2 000 000.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 831 768.80	Sonstige Passiven	645 025.40	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		5 362 614.50	Aktienkapital	1 000 000.—	
davon Fr. 1 047 524.— gegen hypothekarische Deckung			Gesetzliche Reserven	300 000.—	
Wertschriften		535 531.—	Spezialreserven	3 500 000.—	
Sonstige Aktiven		230 431.55	Gewinnvortrag	31 565.87	
		15 242 775.77		15 242 775.77	
Garantien: Fr. 40 700.—			Garantien: Fr. 40 700.—		
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968/69 (abgeschlossen per 30. Juni 1969)		Ertrag	
		Fr.		Fr.	
Passivzinsen		1 114 315.75	Saldovortrag vom Vorjahr	36 910.31	
Kommissionen		22 982.64	Aktivzinsen	1 612 646.40	
Bankbehörden und Personal		160 031.85	Kommissionen	513 763.73	
Geschäfts- und Bürkosten		103 879.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	61 904.12	
Steuern und Abgaben		82 272.80	Verschiedenes	2 913.—	
Verluste und Abschreibungen		533 089.65			
Saldovortrag vom Vorjahr	Fr. 36 910.31	211 565.87			
Reingewinn pro 1968/69	Fr. 174 655.56	2 228 137.56			
Wertschriften		Fr.	Gewinnverteilung		Fr.
Schweizerische Aktien:			Zuweisung an gesetzliche Reserve	80 000.—	
Banken	Fr. 24 610.—	70 428.—	Zuweisung an Spezialreserve	100 000.—	
Finanzgesellschaften	Fr. 16 140.—	425 647.—	Vortrag auf neue Rechnung	31 565.87	
Industrieunternehmen	Fr. 19 635.—				
Anderer	Fr. 10 043.—	535 531.—			
Ausländische Obligationen					
Ausländische Aktien					

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst

Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 27. November 1969
Cours de conversion sans engagement, dès le 27 novembre 1969

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 87.50
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.71 1/2
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 57.85
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 117.35
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 77.70
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10.38
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. -69 1/2
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 85.90
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 120.15
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 60.60
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.71
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 83.70

République Centrafricaine

Blocage des prix

Par le décret (N° 69/315) du 13 octobre 1969, inséré dans le «Journal officiel» du 17 du mois suivant, les pouvoirs publics ont bloqué les prix des produits et marchandises en vente sur le territoire de la République Centrafricaine à leur niveau d'avant le 8 août 1969, date de la dévaluation du franc français.

Aucune augmentation de prix ne peut intervenir sans avoir été préalablement autorisée par le Comité national des prix.

Quant aux demandes de relèvements de prix à appliquer entre le 8 août et le 1^{er} novembre 1969, elles doivent être soumises, appuyées des justifications nécessaires, à ce Comité en vue de lui permettre d'en apprécier le bien-fondé.

278. 27. 11. 69

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Aarau: Browning Peter 50-16024. — Hafner Hansjörg 20-15173. — Schoch Heinrich 50-20475.
Aarburg: Spielmann Rolf Kaufmann 45-10275.
Aesch (BL): Arnold Otto Ing. HTL 40-19100.
Aesch (LU): Gassmann Konrad 60-61564.
Alföten im Emmentaler Pilgerweg Holzwaren 24-231.
Aargau: Walter Jean 65-7821.
Arosa: Sala Mayling Sandra. — Commercio vini 69-2364.
Aigle: Savro SA entreprise de construction de routes travaux publics et bâtiments 18-4534.
Airolo: Giannini Delio 65-7847.
Allschwil: Weber-Wallmer Max und Margrith 40-63073.
Altstätten (UR): Infanger Josef 60-61558. — Rheumaliga Rheumaliga Uri-Schweiz-Glarus Zweigstelle Uri 60-14676.
Alvaneu Dorf: Ospelt Luzi 70-20564.
Amriswil: Koch Kurt Schreiner 90-5553.
Amstalden: Anliker Ernst 50-53254.
Ardon: Ski-club 19-9620.
Arisdorf: Schuler Kurt 40-73829.
Arnes-sur-Orbe: Monnier-Gerard Gladys et Denise 10-28655.
Arm-Isisberg: Stauber G. Ami 70-7458.
Arosa: Keller Karl 70-20556. — Matti Dietrich 70-20557.
Arth: Röm, Karl Pfarramt 60-16790.
Attikon: Musica e Dischi Milano W. Hochstrasser Sulz 84-8851.
Baar (Nendaz): Mariethod Jean-Louis Aproz 19-13237.
Basel: Angellini Antonio Maler- und Gipsergeschäft 40-2950. — von Arx-Luth Peter 40-61817. — Augstburger Friedrich 40-73837. — Berchten Elisabeth (UR): Infanger Josef 60-61558. — Rheumaliga Rheumaliga Uri-Schweiz-Glarus Zweigstelle Uri 60-14676.
Basel: Brunner Hans-Kuedi Konstrukteur 40-63071. — Brunner-Herz Kurt 40-70357. — Eggmann Peter Polizeihilfe 40-70371.
Emmel H.R. Korrespondent 40-63069. — Emmenegger Hans-Rudolf

40-73828. — Eping-Ledermann Robert 40-63068. — Erne Ruth Fr. 40-63067. — Ess-Meier Friedrich 40-70364. — Etter-Locher Richard 40-70026. — Fricker-Wolf J. 40-70352. — Gerber-Baumgartner Hans 40-72673. — Graf Susanne Fürsorgerin 40-63065. — Grob Josy Fr. 40-72817. — Haug-Scheidegger E. 40-63072. — Hegglin Antoinette Fr. 40-73830. — Henz-Saladin Willy 40-70347. — Hercher-Betzweiser Hermann 40-70346. — Hirschl-Feldler Ida 40-62159. — Horstberger Heinz 40-73836. — Hossli-Bühl Karl 40-63066. — Indlekofer Inar Tap-Dekorateur 40-35404. — Ingold-Hügli Max 40-61317. — Institut Dr. H. Friese-winkel 40-3246. — Jaberg-Zobrist L. 40-70368. — Jundt-Schultheiss Max 40-70353. — Keilwerth-Minder Felix 40-70349. — Kosmetiksalon Jeunesse Silvia Gronbach-Rohrer 40-5470. — Koitka Tassilo Uhrmacher 40-5595. — Kubli F. Dr. PD stellvert. Direktor am Frauental 40-5291. — Kunz-Furrer René 40-70365. — Lagger Josef Beamter 40-70355. — Lauz Urs Programmier 40-70319. — Liechti-Dedi Fritz Dr. jur. 40-5463. — Liviero Luciano Bauführer 40-70354. — Lüthli-Meier Jakob 40-70351. — Meier-Lebrecht Paul 40-70345. — Meister Hans Versicherungsverwaltung 40-35660. — Moll-Spielmann Hugo 40-63064. — Mühlemann Albert Gärtner 40-60037. — Müller-Saner Franz 40-70360. — Patronatskomitee zur Förderung der Handball-Nationalmannschaft 40-8427. — Rink F. Dr. Beistandshaft Eigenspieler 40-63020. — Ruch Gudrun Fr. 40-70344. — Schärer-Weidner G. 40-70343. — Schluchter Rosa Frau Hausverwaltung 40-3986. — Schweiz. Bankgesellschaft Gündelungen 40-538. — Schweiz. Gesellschaft für Astrophysik und Astronomie 40-801. — Sennhauser-Affenzeller Hans 40-70363. — Solberger Verena Fr. 40-50478. — Stäubli Urs Rolf 40-61704. — Sterk Mimy Frau Gesangspädagogin 40-4831. — Strässle Wolfgang Chemiker HTL 40-56282. — Studer W. A. Dr. 40-50569. — Stump-Lindner R. 40-70361. — Stutz-Stich Josef 40-70344. — Thommen Felix Prokurist 40-60953. — Thommen-Heiniger Hans 40-70370. — Tschian Hans Verwalter SBB 40-73834. — Unger Hella Fr. 40-70369. — Vogtli-Müller Josef 40-72297. — Waldmann-Flasch Albert 40-61754. — Wehrli Rita Fr. 40-72639. — Weisskopf Hans Adjunkt 40-70359.
Bäckerkinder: Zürcher Joh. Pfarrer 30-60804.
Beatenberg: Kur- und Verkehrsverein Kurtauen 30-11116.
Beckenried: Wyssmann-Amstad Otto 60-61554.
Begnins: Bury Jean-Pierre horticulteur 12-5617.
Bellevue: Corminboeuf Louis garage de Bellevue 12-8341.
Bellinzona: Biaggio Libero 65-12301. — Dotta Giusto 65-12324.
Belmont-s-Lausanne: Jaquier-Richard Jean-Paul 10-42093.
Berna: Wälchli Elisabeth Reinigungsinstitut 80-68917.
Bern: Aeschmann & Co Kassenschranke u. Bürobedarf 30-9270. — Anne-le-Sauser Clara Frau 50-73729. — Bertschinger-Wasem Walter Bethlehem 30-57327. — Bieri Werner Riedbach 30-53242. — Bühler Heinz Daenertarbeitunbüro 30-8668. — Flüchtlingshilfe Fr. R. Thulin-Krebs 30-4442. — Furrer Kathrin Fr. Verwaltungungst. SBB 30-51569. — Gehrig Erwin 30-53248. — Göckli-Munz Franz a. Sektionschef GD PTT 30-53195. — Neukomm-Gerber Max Elektrotechniker 30-60807. — Oth P. W. eidg. Beamter 30-50915. — Pain pour le prochain Eglise française reformée 30-7559. — Rüeggiger Kurt mech. Werkstätte 30-11604. — Schneider Arthur 30-53250. — Secura Gesellschaft für Haftpflicht Unfall- und Sachversicherung Zürich Schellenbühl Bern 30-9377. — Serbischo orthodoxe Kirchgemeinde in der Schweiz 30-11688. — Sucker Bernhard 30-53260. — Weder-Bornhauser Erich Bümpliz 30-73225. — Wehrli L. Fr. eidg. Beamten 30-57328. — Wittmer Roger Kaufmann 30-253. — Zehren Helmut dipl. Ing. 30-60809. — Zürcher Bruno kaufm. Angest. Bümpliz 30-60805.
Beromünster: Tschopp Walter 50-25912.
Besazio: Gessner Otto 69-13316.
Bettlingen: Grouven Michael 40-50919.
Bevaix: Allain Inge Mme 20-15144. — Benoit Eric 20-8240. — Benoit Simone Mme 20-1249.
Bex: Seiler André 18-8219.
Biasca: Buloncelli Luigi 65-12076.
Biberist: Felber Franz Finanzverwalter 45-10463.
Biberstein: Ott Ernst 50-25913.
Biel Bienne: Flückiger Oscar 25-30743. — Meusbürger Elsa 25-16521. — Normand Alain 25-9228. — Schäfer Anneliese 25-12172. — Schwab Erwin 25-16615. — Tsch Jakob 25-80740. — Vauthier Hans 25-30741.
Binningen: Rutishauser M. Dr. med. 40-1006. — Widmajer-Jehli U. 40-60575.
Binz: Herlach-Frey Margot 80-68911.
Birmensdorf (ZH): Vogelschutzverein Birmensdorf 80-68923.
Birmensdorf (AG): Spycher Arthur 50-25905.
Birsfelden: Buggert Arnold SBB-Beamter 40-73838. — Mastel-Buser Roland 40-61522.
Bottmingen: Brändle Richard 40-56283.
Boudry: Chorale St Pierre 20-9210. — Hinojosa Juan 20-15095. — Panchard Jacqueline Mme 20-15073. — Remane Jürgen Dr. chef de travaux 20-2636. — Tschäpatt Claude 20-15009.
Bregmaten: B. Bern: Hilpert-Lehmann Verena Frau 30-60801.
Brien (BE): Schild-Grossmann Gottlieb Holzwaren 30-11632.
Brig: Bellwald & Jaeger wirtschaftliche und technische Planung 19-9621. — Gischig Rudolf Vertreter 19-9625.
Brickach: Oser Anna Fr. 40-73831.
Brig: B. Biel: Hügli Hilda Frau Argentinien 25-30752.
Brusio: Arzizio: Hunke Edoardo 69-8713.
Brüttisellen: Bieri-Maag Jakob Landwirt 80-83002.
Bubikon: Furrer & Bernhard Farben und Lacke 80-4863.
Bulle: Amicale 67 17-592. — Fondation Glisson-Glasson 17-8504. — Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'imprimerie commerciale SA 17-1670. — Secours suisse d'hiver district de la Gruyère 17-928.
Büren der Aare: Brunner Hans-Peter HTL 40-53078.
Burgdorf: Burkhard Roland Fürsprecher 34-5041. — Christl. Sängerbund der Schweiz CSS Kreis Oberaargau 34-405. — Egli Karl 34-5043. — Eymann-Wyss Walter 34-5039. — Hunziker Max Bahnbeamter 34-5040. — Jeanbourquin Martine 34-7106. — Wüthrich-Burkhardt Alfred 34-7104.
Cabbio: Petazzi Anita 69-13321.
Cama: Merlo & Prandi garage Moesa 65-7834.
Camorino: Ghisletta Silvio 65-12332.
Castagnola: Bordon Tullio 69-5248. — Diekow Karl dipl. Ing. 69-3155.
Castione: Bignotti Giorgio 65-12330.
Cham: Luthiger Josef 60-61570.
La Chaux-de-Fonds: Bossert Alfred gérant 23-5237. — Concordia caisse maladie ass. collective FCOM 23-3881. — Corswand M. Mme 23-5184. — Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux canton de Neuchâtel 23-649. — Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD) groupe SI 23-4767. — Ligue des locataires 23-3951. — Marchand Jean 23-7156. — Perrin-Jaquet Claude ingénieur ETS 20-9204. — Tailleur Jean-Louis 23-7163.
Chénens: Maradan Clément buraliste postal 17-20199.
Chesaux-s-Lausanne: Besson Charles-Louis ing. agr. EPFZ 10-28650.
Chevroux: Bonny Marcel 10-42085.
Chézard: Boutique d'artisanat Jacqueline Sandoz 20-9201.
Chiasso: Weibel Guido 69-13319.
Chur: Carisch Caspar 70-20559. — Handballsektion BTV-Chur 70-9548. — Seppel André 70-20559. — Stadtpolizeiamt 70-1717.
Corbier: Télécabine Les Aigles SA 18-430.
Corelles (NE): Weber Frédéric 20-20406.
Cormondrèche: Action centre franciscain romand 20-3444. — Perret Blaise pasteur 20-660.
Corseray: Chatagny Jean buraliste postal 17-20198.
Cortina: Corseray: Chatagny Jean buraliste postal 17-20198.
Courrendlin: Union des religieux du Jura 25-4641.
Courtedout: Jobé Léon jun. fonct. postal 25-30742.
Couvai: Club des loisirs du Val-de-Travers 20-9207.
Cressier (NE): Ruedin Bernadette Mlle 20-25003.
Cresta (Avers): Kur- und Sporthotel Anita Schneider 70-5348.
Cressier: Crivelli Sergio 69-8902.
La Croix (Luzern): Grobreyer Oskar buraliste et facteur postal 10-42099.
Davos Dorf: Lächli Frau Flickstube 70-7656.
Davos Platz: Versammlung von Jehovas Zeugen 70-9879.
Dardun: Conferenza scolastica Cadi 70-1548.
Delémont: Amicale Série 19 25-8159.
Diessbach b. Büren: Hofner Anton 25-30744.
Diessenhofen: Busch Gerhard Dr. med. Nervenarzt 82-4801.
Dietikon: Jodel-Käfer Fernand kaufm. Angestellter 80-82989. — Jung & Semino Versicherungsbüro 80-32511. — Klausner Gerhard Kunden-dienstleistungen 80-80522. — Martin Karl-Günter Zimmermann 80-80192.
Dietikon: Ehrler René dipl. El.-Ing. HTL 80-81936.
Dietwil: Wiss Ernst 60-61562.
Dinhard: Thönen A. Schikon 84-7914.
Domat/Em: Bargetzi Stephan Anton 70-20560. — Musikgesellschaft Neu-jenseits 80-80522.
Dongio: Capra Cecilia 65-12328.
Dübendorf: Hofer-Caluori Bruno Vertreter 80-66683. — Stäubler Hans-Jörg TV und Radio 80-68904.
Dulliken: Richli Peter 46-8249. — Zollinger Ruth 46-8246.
Eublens (VD): Schira Bernard 10-21934.
Effretikon: Bucher Ottilie Fr. 84-30655. — Huijgen Johan Programmierer 80-61555.
Einsiedeln: Kolpings-Krankenkasse Krankenkasse des schweiz. kath. Ge-sellensvereins Sektion Einsiedeln 80-13863.
Engelberg: Amstutz Mario H. Spenglerer sanit. Installationen 60-5929.
Entlebuch: Baugenossenschaft Entlebuch 60-11030.
Epalinges: Jarla SA 10-764. — Varga Pierre et Adrienne 10-42086.
Erstfeld: Michel-Eisenhut Eduard 60-61556. — Schnarwiler Liselotte 60-61555.
Evilard: Wälti & Cattin atelier d'emboitage 25-11954.
Ferreyres: Bulletin de la société suisse de spéléologie Lausanne P.-J. Baron 10-23915.
La Ferrière: Syndicat de déneigement 23-4818.
Feuerthalen: Müller Eduard jun. 82-6662.
Filzbach: Egger-Menzi Didi Frau 84-8157.
Fischbach-Gödtel: Seiler Rolf Garage 50-2008.
Fischtal: Schlicher Walter PTT-Beamter 84-30656.
Flaach: Brupbacher Peter 84-7351.
Flüeli-Ranf: Küchler Bruno 60-40162.
Flühli (LU): Liberale Partei 60-19867.
Fontaines (NE): Sermet Maurice 20-9203.
Fribourg: Groupement fibrageux des instructeurs sapeurs-pompiers 17-8503. — Mader Siegfried Schulvorsteher 17-8500. — Missionnaires jeunesses catholiques 17-1668. — Nigg Alfred chef de service DG PTT 17-20200. — Orthopédie-traumatologie hôpital cantonal 17-465.
Ganterschwil: Manser Viktor Garage 90-15255.
Gelterkinden: Fischer Erwin 40-73835.
Genève: Amiet Edgar A. Ph. commerçant 12-11842. — Andrey Michel Petit-Lancy 12-40851. — Association des amis de Léon Savary 12-2730. — Balli Michel 12-40849. — Balsiger Werner 12-40853. — Bieri Agnès Mlle 12-40854. — Bourd Pierre Unijazz spectacles et concerts 12-17277. — Chaleit de Planachaux des fonctionnaires internationaux 12-8533. — Chambaz Christiane Mme 12-18063. — Chichero Jean 12-30035. — Comité d'initiative pour l'interdiction d'exportation d'armes 12-16035. — Comte Stéphanie Mme tabacs articles de pêche 12-16057. — Crealco SA 12-2522. — Eclairages genevoises section Suisse 12-8860. — Erni Plus 12-40842. — Football club Blanc-Wittwer 12-11022. — Galley Francis 12-40854. — Gardet A. Mme Logis-Service 12-11947. — Grandjean Marius 12-40856. — Hug & Cie SA Herzoegenbuchsee chaussuurs Hug Genève 12-2035. — Lüthi-Rubin Serge Le Lignon 12-40847. — Mino Jac-

ques 12-30034. — PAC Programm analyse et conseils SA 12-5770. — Prada & Cie Jean-Pierre Carouge 12-5122. — Procomine SA 12-14957. — Rochat Hervé 12-40855. — Sauvann Mireille Mlle physiothérapeute Chêne-Bourg 12-3630. — Schmittler Emma Mlle 12-30033. — Somogy Milivoj Le Lignon 12-12898. — Suchet Jean-Louis 12-40858. — Thürler Urban 12-40845.

Geroldswil: Tschudin Gottfried dipl. Ing. ETH 80-80720.

Geschinen: Werlen Basil 19-13217.

Giubiasco: Baranzini Luigi 65-12331.

Glarus: Gleitschflugverein Planura 87-4058.

Grédoré: Bianchi Riccardo 65-12337.

Gossau (SG): Agosti J. 90-30369.

Grand-Lancy: Antonioli Roland 12-13326. — Ebel Alexandre gérant 12-14018. — Multithème R. A. Antonioli 12-3879. — Poltera Elmar 12-40848. — Weibel Madeleine Mlle 12-40843.

Grellingen: Freisinnige Ortspartei 40-2012.

Grenchen: Baumgartner-Staub Hans Ing. HTL 45-10464. — Hausamann Paul Vertreter 45-10466. — Krebs Fredy Grabsteingeschäft 45-5854.

Grosshöchstetten: Kirchgemeinde Grosshöchstetten (kirchl. Abteilung) Gabenkonto 30-12465.

Grünenmatt: Bieri Werner Schärhüsi 34-7107.

Grüt h. Wetzikon: Signer Peter Prof. Dr. 80-68906.

Gryon: Furstenberg Roland 18-5337.

Gudo: Grossi Maria 65-12334.

Gümligen: Kessler Annelies Frl. Postbeamtin 30-53253.

Hasle-Rüegsau: Jäger- und Wäldschützverein des Amtes Trachselwald 34-1313.

Haute-Nendaz: Office de construction SA 19-9623.

Hauterive: Tornare Cécile Mlle 20-20412.

Heimberg: Kunz Ernst Schmiede 30-12024.

Hergiswil (NW): Erica Montagen Otto Erni 60-12976. — Keiser Mandy kaufmännisches Büro 60-4441.

Hertsau: Käser Hansruedi Zahnarzt 90-2985.

Hermance: Pugin Marc 12-40852.

Hofstetten (SO): Stöckli Mathias Laborant 40-70315.

Holderbank (SO): Adam Emil 45-10465.

Horw: Christen Franz 60-40161. — Spörli Sylvia 60-61567.

Illgau: Betschart Alois 60-61552.

Inwil: Kongregation 60-23790.

Irdeltwald: Germann-Edey H. Missionshaus Edelweiss 30-12652.

Jona: Schloemp Dieter Ing.-Architekt BDB 80-68912.

Jongny: Solioz Robert commerce de bois 19-9627.

Kehrsatz: von Gunten Max Laborant 30-60803. — Maurer Hans Rudolf Bücherexperte 30-1858.

Kloten: Stalder Hedwig Büroangestellte 80-82991.

Köniz: Leuenberger P. Ing. Schliermann 30-60808.

Kreuzlingen: Bissolo Roland Kaufmann 85-10092. — Hafner & Co Handels- und Vertriebsgesellschaft 85-3678. — Steinemann Hans Ulrich Student 80-65827.

Kriens: Herrmann Hansruedi 60-61563. — Ingrüth Hans 60-61566.

Küsnacht (ZH): Schauer-Bilger Hans Direktor 80-68905. — Staub Walter kaufm. Angestellter 80-82998.

Laax hei laaz: Bergrestaurant Crap sogn Gion 70-4502.

Le Landeron: Descombes Ursula Mlle 20-25002.

Langwies: Imboden-Schudel G. 82-6693.

Laufenburg: Tschudi Peter 50-25903.

Lausanne: Aubert Roger employé de commerce 10-28672. — Baillod Marc prof. 10-28649. — Barelli Charles 10-13476. — Bianchi André 10-20295. — Blumenthal-Sottas Gaspard mécanicien CFF 10-42083. — Bornand Claude atelier de photographie 10-13275. — Clerc Bernard 10-42089. — Collet Marcelle 10-28677. — Corboud Jean et Madeleine 10-28665. — de la Harpe Jean-P. 10-28664. — Equipe de St-Vincent-de-Paul du Saint-Rédempteur 10-19687. — Fischer-Favre Jean représentant 10-24499. — Pollonier Jean-Pierre 10-28674. — Immeuble Av. d'Echallens 119 Mme R. Savary 10-9985. — Jaccard Pierre 10-28663. — Jaccoud Arnold 10-28661. — Joye Jean Claude 10-42098. — Mauris-Reinhardt Louis 10-28681. — Meystre Marcel concierge principal DAT 10-42090. — Miauton Pierre-Alex. agr. 10-42088. — Monard-Nicod B. Mme Au Dé d'Argent mercerie bonneterie 10-6668. — Mouthier Albert 10-42084. — Schweizer Germaine 10-28675. — Steiner Jean-Jacques 10-28673. — Vila Nora Mlle 10-28668.

Lausen: Graf-Gantenbein Hermann 40-70362.

Lauterbrunnen: Schneider Fritz 30-53252.

Lavorgo: Ticozzi Orlando 65-3304.

Liebfeld: Gerber Urs 30-11368. — Henzer Werner Angest. PTT 30-53249.

Liestal: Bürkler Anton SBB-Angestellter 40-73833. — Frauenverein 40-2215.

Limpach: Kirchenkasse 30-11879.

Littau: Schmidiger René Malergeschäft 60-19722.

Locarno: Danzi Alessandro 65-7860. — Grassi Urs Journalist 65-4570. — Egloff Eros 65-12336. — Magistra Gerardo 65-12323.

Lodrino: Bernardi Giovanna 65-12329.

Lohn (SH): Bühler-Mühl Ernst 82-6685.

Losone: Fornera Luciano elettricista 65-6807. — Incis di Rosselli & Negroni 65-4917.

Lostorf: Guldinmann-Peier Martin 46-8247.

Lucens: Wehrli Jean contremaître 10-28678.

Lugano: Bignasca Giulio 69-8356. — Probst Gastone avv. ammin. casa tre pini 69-7751. — Hofmann Lina 69-9359. — Imedilco SA impresa costruzioni 69-3327. — Prince Elisabeth 69-9266. — Stucki Madeleine 69-6163. — Tungstentool SA 69-3861. — Weidmann & Nievergelt tappeti Zurigo filiale 69-1633.

Luins: Favre César viticuteur 10-28653.

Lützelflüh-Goldhaeb: Derendinger & Co Fr. Inhaber G. Rothenbühler Mercerie Bonneterie en gros 34-2056.

Luzern: Angst Erica 60-61559. — Discreta-Versand A. Späni 60-22375. — Frey-Schmid Alice 60-40164. — Käch Hans 60-61553. — Lisibach Emilie 60-40160. — Peray Michel 60-61551. — Pontonier-Fahr-Verein Neubau Bootshaus 60-13053. — Samantha's Club 60-23649. — Schlappfer Hans Ingenieur 60-11651. — Sommer Barbara 60-18362. — Twerenbold Heinz 60-61565.

Malans (GR): Liesch-Hiestand Ludwig Obst- und Weinbau 70-7285.

Malvaglia: Gamberini Bruna 65-12333.

Männedorf: Hublard-Huber Albert Primarlehrer 80-65804.

Maroggia: Binaghi Claudio & Kyburz Hans Hacla 69-3479.

Martigny: Classe 1951 19-9633.

Maschwanden: Alters- und Hinterlassenenbeihilfekommission 80-65778.

Mayens de Riddes: Caisse d'épargne du Valais société mutuelle 19-9626.

Mélen: Baumann-Seiler Alfred 60-61569.

Meinier: Bened Yolande Mlle 12-17975.

Melano: Mangili Claudio 69-13322.

Merenschwand: Turnverein ETV 50-6972.

Mettmenstetten: Sidler-Huber L. Frau 80-67339.

Minusio: Mondada Alfonso 65-12327. — Orler Geo 65-12326.

Monthleson: Jaussi Andres 10-28666.

Montreux: Suimex SA 18-5674.

Fortsetzung siehe n. Nr. — Suite voir pr. N°

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne

Skilifte und Bergbahnen Crap sogn Gion AG, Laax

Einladung zur 9. ausserordentlichen Generalversammlung

vom Samstag, den 13. Dezember 1969, in Laax, 16 Uhr, im neuen Hotel-Restaurant Crap sogn Gion, 2220 m über Meer

Besammlg: 13.45 Uhr Talstation Luftseilbahn
14.00 Uhr Gemeinsame Fahrt auf den «Crap sogn Gion»
14.15 Uhr Besichtigung der ganzen Gipfel-Ueberbauung «Crap sogn Gion»; Führung und Orientierung durch Herrn Walter Gurtner.

15–16 Uhr Feststellung der gültigen Aktienstimmen, Kontrolle der Vollmachten, Feststellung der Präsenz.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten; Wahl des Protokollführers und der Stimmen-zähler.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1969.
3. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 4 300 000.— auf Fr. 5 300 000.— durch Herausgabe von 2000 Namen-Aktien nom. Fr. 500.—, zuzüglich eidg. Titeltempel.
4. Revision von Art. 3 der Statuten.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung der neuen 2000 Namen-Aktien nom. Fr. 500.—.
6. Varia.

Im Anschluss an die Versammlung sind die Aktionäre freundlichst zu einem gemeinsamen Nachessen im neuen Panorama-Restaurant Crap sogn Gion eingeladen. Für die Rückkehr zur Talstation stehen um 23 und 24 Uhr Sonder-Kurse der Luftseilbahn zur Verfügung.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, sich durch einen anderen Aktionär vertreten zu lassen; Vollmachtsformulare können beim Sekretariat der Gesellschaft bezogen werden.

Inhaber-Aktionäre können den Stimmenausweis mit Vollmachtsformular, sowie Zeichnungsschein mit Zeichnungsbedingungen gegen Vorweisung der Titel oder einer Bankbestätigung neusten Datums mit Angabe der Aktien-Nummer über den Aktienbesitz vom 28. November bis 12. Dezember 1969, 12 Uhr, beim Sekretariat der Gesellschaft anfordern.

Namen-Aktionäre erhalten den Stimmenausweis mit Vollmachtsformular, sowie Zeichnungsschein mit Zeichnungsbedingungen per Post zugestellt.

Der Stimmenausweis gilt als Freilift für die Luftseilbahn und Eintrittskarte zur Versammlung. Vor der Generalversammlung, d. h. ab Freitag, den 12. Dezember 1969, 12 Uhr, werden keine Stimmenausweise, respektiv Eintrittskarten mehr abgegeben.

Zeichnungsangebot

Unter Vorbehalt eines zustimmenden Beschlusses durch die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre am 13. Dezember 1969 werden im Sinne von Art. 4 der Gesellschafts-Statuten ab 1. Dezember bis 31. Dezember 1969 2000 Namen-Aktien zum Nominalwert von Fr. 500.— zuzüglich eidg. Titeltempel der Skilifte und Bergbahnen Crap sogn Gion AG, Laax, zur Zeichnung durch die bisherigen Aktionäre der Gesellschaft aufgelegt. Die neuen Namen-Aktien sind ab 1. Januar 1970 dividendenberechtigt.

Zeichnungsbedingungen:

1. Der Zeichnungspreis beträgt Fr. 500.— zuzüglich Fr. 10.— eidg. Titeltempel = Fr. 510.— pro Aktie. Der Zeichner haftet für den Betrag von Fr. 510.— pro Aktie, auch wenn die Aktionärsrechte auf andere Personen übertragen werden.
2. Die Zeichnungen werden kostenlos bei der Gesellschaft, Skilifte und Bergbahnen Crap sogn Gion AG, 7131 Laax, entgegengenommen.
3. Die Zuteilung erfolgt durch den Verwaltungsrat in der Reihenfolge des Eintreffens der Zeichnungen, wobei gemäss Art. 4 der Statuten auf den bisherigen Aktienbesitz Rücksicht zu nehmen ist.
4. Die Einzahlung des Zeichnungspreises hat dreissig Tage nach Erhalt der Zuteilungsanzeige zu geschehen.
5. Die definitiven Titel gelangen sobald wie möglich zur Auslieferung.
6. Die neuen 2000 Namen-Aktien sind von einem Aktionärs-Konsortium übernommen und liberiert worden, wobei die Bewerber für diese Titel ihre Rechte im Sinne dieses Angebotes bis 31. Dezember 1969 ungeschmälert ausüben können.

Laax, den 27. November 1969

Für den Verwaltungsrat der
Skilifte und Bergbahnen Crap sogn Gion AG, Laax,
der Präsident: W. Gurtner-Casty;
der Vizepräsident: Dr. Donat Cadruvi

Téleski Dent de Vaulion SA, à Vaulion

(Société en formation)

CONVOCATION

Messieurs les souscripteurs sont convoqués en

assemblée générale constitutive

de cette société à Vaulion, Hôtel des Trois Coeurs, le samedi 13 décembre 1969, à 15 heures.

Ordre du jour:

- 1° Constatations légales.
- 2° Approbation des statuts.
- 3° Constitution de la société.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Propositions individuelles.

Vaulion, le 18 novembre 1969

Comité d'initiative

Anlage-Zentrale AG - Centrale de Placements SA, Bern

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 15. Dezember 1969, 15 Uhr, im Restaurant Bürgerhaus, Neugasse 20, Bern

Traktanden:

1. Konstituierung.
2. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Dezember 1968.
3. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1968/69, der Jahresrechnung und der Bilanz per 30. September 1969.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
7. Wahlen in den Verwaltungsrat, in die Kontrollstelle.
8. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, sowie die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 28. November 1969 am Geschäftssitz, Monbijoustrasse 24, Bern, zur Einsicht auf.

Bern, den 27. November 1969

Der Verwaltungsrat

Emprunt 4½%

Société Anonyme pour la vente en Suisse des Automobiles

André Citroën 1958

Conformément aux conditions d'émission de cet emprunt, 278 obligations de Fr. s. 1000.— chacune doivent être amorties au 20 décembre 1969. Ces titres, dont les numéros sont énumérés ci-après, ont été tirés au sort le 27 octobre 1969 dans les bureaux de la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève; ces titres seront remboursables au pair à partir du 20 décembre 1969 et cesseront de porter intérêt à cette date.

19 autres obligations ont été rachetées sur le marché, conformément au contrat d'émission et ont été imputées sur l'annuité de 278 obligations remboursables le 20 décembre 1969.

Les titres présentés au remboursement doivent être munis des coupons au 20 décembre 1970.

Liste des 259 obligations 4½% CITROEN 1958 sorties au tirage d'amortissement du 27 octobre 1969 et remboursables le 20 décembre 1969

266	723	815	915	1134	1259	1460	1654	1747	1904
342	726	821	917	1135	1260	1464	1655	1767	1906
343	727	822	918	1147	1262	1467	1662	1773	1909
364	728	830	919	1165	1263	1468	1663	1776	1910
366	729	831	926	1181	1264	1476	1665	1777	1935
371	735	832	941	1184	1280	1478	1668	1789	1958
660	736	833	976	1188	1308	1481	1669	1790	1958
662	738	834	978	1192	1330	1488	1670	1792	1959
664	740	837	979	1193	1331	1489	1671	1796	1961
668	744	840	980	1195	1340	1490	1679	1802	1962
669	748	842	982	1205	1350	1496	1680	1806	1963
674	753	851	983	1230	1351	1499	1685	1807	1964
684	754	854	985	1232	1355	1505	1696	1809	1965
688	758	857	989	1234	1363	1518	1697	1822	1970
691	759	859	990	1235	1367	1535	1698	1855	1974
696	760	865	997	1236	1368	1538	1699	1857	1977
698	763	867	998	1237	1371	1544	1700	1858	1981
707	767	873	1001	1238	1372	1546	1706	1861	1982
709	768	874	1019	1239	1373	1584	1716	1862	1985
710	769	875	1020	1240	1380	1590	1717	1864	1991
711	783	897	1023	1241	1389	1591	1722	1884	1993
712	786	898	1027	1242	1426	1597	1734	1885	1994
715	787	899	1089	1243	1437	1620	1736	1895	1996
718	809	900	1094	1244	1438	1621	1739	1896	1997
719	810	913	1096	1245	1451	1648	1740	1897	1998
720	814	914	1097	1246	1459	1652	1746	1903	

L'obligation numéro 1656 remboursable le 20 décembre 1968 n'a pas été présentée au remboursement.

La feuille de coupons attachée aux actions première classe

Cie du Chemin de-fer Vevey-Chevbres

étant épuisée, une nouvelle est délivrée dès ce jour contre présentation du titre et du talon auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, Lausanne et de ses succursales et agences.

Cie du Chemin de fer Vevey-Chevbres

...jetzt bei Ihrem Papeteristen

der exklusive
Geschenktipp:

Waterman-Garnitur mit Namensgravur -

Slim de Waterman - zeitlos elegant, extra schlank und unverwechselbar in der Form! Bleistift und Kugelschreiber in hochwertiger Vergoldung. 150.- (inkl. Gravur)

weil
man sich's nicht
selber leistet!



Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat durch Verfügung vom 7. Oktober 1969 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 1. September in Nanticoke/USA mit letztem gesetzlichen Wohnsitz in Muri bei Bern verstorbenen Herrn

Wilhelm Alexander Michael von Müffling
sonst Weiss genannt

geb. 19. Januar 1940, deutscher Staatsangehöriger, gew. Diplom-Kaufmann, Bankier und Vertreter amerikanischer Börsenagenten, Berater der IPM, Institutional Portfolio Management Ltd., in Freiburg, Ehemann der Marsha Antonia von Müffling geb. Millard, wohnhaft gew. in Muri b. Bern, Kräyigenweg 88.

Eingabefrist bis und mit 31. Dezember 1969

- a) für Forderungen und Beteiligungsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Bernhard von Graffenried, Bundesgasse 28, Bern.

Die Gläubiger und Beteiligungsgläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der oben bestimmten Frist schriftlich anzumelden. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Gleichzeitig ergeht an die Schuldner, Inhaber und Verwalter von Vermögenswerten usw. des Verstorbenen die Aufforderung, ihre Schulden oder die bei ihnen liegenden Vermögenswerte innerhalb derselben Frist schriftlich bekanntzugeben.

Massaverwalter: Coopers + Lybrand AG, Spitalgasse 2, Bern

Bern, den 19. November 1969

Der Beauftragte:
Bernhard von Graffenried, Notar

GESCHENK-PACKUNG «TICINO»



PANETTONE - MERLOT VITI - BOCCALINO
das eindrucksvolle Geschenk!

Fr. 19.50

inbegriffen die elegante Weihnachtspackung und Versand in die ganze Schweiz.

Versand auch ins Ausland. Fragen Sie uns!
Wir stehen zu Ihrer Verfügung.

SELMA SA

6963 Pregassona Tel. 091/51 33 31/32

42



SCHALLER-FREIW AG,
Briefumschlag- und Papierwarenfabrik,
5200 Brugg, Tel. 056/42 00 11

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft».

Domizilfirmen, Holding- gesellschaft Unternehmungs- und Verbandssekretariate

werden zuverlässig geleitet von Dr. rer. pol. mit eigenen Büros in der Zürcher-City. Beste Referenzen.

Kontaktnahme unter Chiffre 44-26440
an Publicitas AG, 8021 Zürich.



Personalausfälle



temporäre Arbeit



Zürich: 051 47 83 11
Bern: 031 22 36 31
Basel: 061 24 99 20

MANPOWER



Warenumsatz- steuer

Ausgabe
Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer würden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer separate schriftlich zu vermeiden, sind dieser Einzahlungen liche Bestätigungen nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblattes,
3000 Bern.

Für Ordnung in Lager, Werkstatt und Archiv:

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine
Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genormten RHEEM SAFIM-Bau-
elementen können Sie sämtliche Betriebs-
einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-
gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber
zusammenstellen oder durch uns montieren
lassen.

Ein einfaches,
... aber geniales System.

Rheem Safim SA
Wattstrasse 3 8050 Zürich
Telefon 051 46 32 22

Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-
senden.

Name/Firma _____

Adresse _____

Postleitzahl/Ort _____

Zusammenarbeit

Wir suchen enge Zusammenarbeit mit
Druckereien und anderen graphischen
Unternehmen.

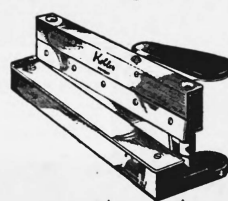
Unser Programm:

KLEBBINDEN - HEFTEN - FALZEN
ZUSAMMENTRAGEN - SCHNEIDEN
REGISTER STANZEN - LOCHEN
ÖSEN - KLEBEN - EINSTECKEN
RILLEN - PACKEN - VERSAND-
ARBEITEN.

Wir freuen uns auf Ihr Schreiben unter
Chiffre 44-48184, Publicitas AG, 8021 Zü-
rich.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft -
Insrieren Sie!

Wann liegt die Post auf Ihrem Pult?



Probe-Angebot

Sie sparen viel Geld, Zeit und Ärger

Die ADANA Hand-
Druckmaschine
ermöglicht es Ihnen,
Ihre Drucksachen
selber, schneller
und billiger herzu-
stellen. Schon ab
Besitzer einer

Fr. 390.- sind Sie

Hausdruckerei

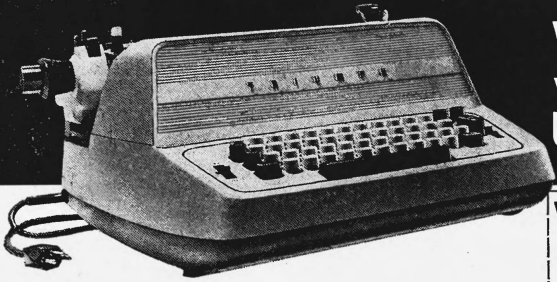
Prospekte und Druckmuster unverbind-
lich von der Generalvertretung

Carl Federer, 6002 Luzern,
Weggisgasse 29, Tel. 041 / 22 61 53

An Kobler & Co., 8033 Zürich
Senden Sie einen Kobler-Brieföffner
unverbindlich für 14 Tage zur Probe.

Adresse: _____

Das ist die Triumph-electric.



**Wir bauen sie für
wirtschaftlich denkende
Unternehmer.**

Und für anspruchsvolle
Sekretärinnen.

**WIPF
BÜRO**

☐ Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt
über das Triumph-electric-Programm.
☐ Senden Sie mir einen ausführlichen Prospekt,
aus dem ich nähere Details über die «gabriele 5000» ersehen kann.
Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____

Generalvertretung: Erhard Wipf AG, Nüscherstr. 30, 8001 Zürich, Tel. 051 25 6712

Druckerei für Grossverbraucher (Industrie)

Zwecks Senkung der Werbe- und Vertreterkosten und um die modernsten Offset- und Buchdruckanlagen gezielter, rationaler und gleichmässiger auszunützen, sucht ausbaufähige Qualitätsdruckerei an bester Lage Zürichs Zusammenarbeit mit einem oder mehreren Grossverbrauchern. Lieferverträge mit Beteiligung am AK und Sitz im VR.

Auch Kauf möglich. Vertrauliche Kontaktnahme unter Chiffre 44-26404 an Publicitas AG, 8021 Zürich.

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte

4000 Basel 23

Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Frankiermaschine

zu verkaufen

Hasler F 88, 3-stellig, mit Werbe-
clichéinsatz.

Verkehrsbüro, Bahnhofplatz 15,
8023 Zürich, Tel. 25 67 00.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer
der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Intrag AG

Verwaltung von Investmenttrusts



Coupons- Auszahlung per 28. November 1969

Die Intrag AG gibt bekannt, dass die Jahres-
coupons der folgenden Anlagefonds ab
28. November 1969 zahlbar sind.

SIMA

Schweizerischer Immobilien-Anlagefonds

Jahrescoupon Nr. 19 Fr. 6.-
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. -20
netto pro Anteil Fr. 5.80

Als Bruttobetrag für die Geltendmachung des
Verrechnungs- oder Rückerstattungsanspruchs
sind Fr. -67 vorzumerken.

EURIT

Investmenttrust für europäische Aktien

Coupon Nr. 11, **Reinertrag** Fr. 4.30
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. 1.29
netto pro Anteil Fr. 3.01

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domi-
lierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 4.-

Coupon Nr. 12, **Kursgewinn** Fr. 2.-
verrechnungssteuerfrei

ESPAC

Anlagefonds für spanische Aktien

Coupon Nr. 8, **Reinertrag** Fr. 5.-
abzüglich Verrechnungssteuer Fr. 1.50
netto pro Anteil Fr. 3.50

Ausschüttung für nicht in der Schweiz domi-
lierte Personen mit Bankenerklärung: Fr. 5.-

Coupon Nr. 9, **Kursgewinn** Fr. 2.-
verrechnungssteuerfrei

Wenden Sie sich für Ihre Couponeinlösung an
die Zeichnungs- und Zahlstellen.

Zeichnungs- und Zahlstellen:



**SCHWEIZERISCHE
BANKGESELLSCHAFT**

alle Geschäftsstellen

Lombard, Odier & Cie, Genf
La Roche & Co., Basel
Chollet, Roguin & Cie, Lausanne

Die **HANDELSABTEILUNG** des Eidg. Volks-
wirtschaftsdepartements sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder ab-
geschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache
deutsch oder französisch, für deutsche und fran-
zösische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte
Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünf-
tagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobe-
setzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen
Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher
Offerte, Photobild, Curriculum vitae und Zeug-
nisabschriften unter Angabe der Besoldungsan-
sprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung
des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bundeshaus-
Ost, 3003 Bern.



Le Parc du Devin vient de terminer sa deuxième étape

A Chailly-Lausanne, dans le plus paisible des
quartiers résidentiels, le **PARC DU DEVIN** vient
d'achever la deuxième étape de ses travaux.

Si vous souhaitez découvrir le complexe nouveau
qui enrichit de son harmonie l'urbanisme
lausannois, venez visiter ces lieux privilégiés,
où la vie quotidienne s'est déjà installée.

Vous en apprécierez le calme, la vue, la sérénité,
la conception. Vous en mesurerez le bien-être
à travers les pièces de l'appartement-pilote.

Vous y verrez se matérialiser un rêve que vous
pourrez bientôt réaliser: élire domicile au
PARC DU DEVIN.



Coupon-réponse à retourner à la Régie Jean Francken, Agence Romande Immobilière S.A.,
Lausanne, galeries Benjamin-Constant, 1002 Lausanne. Tél.: 021 23 14 14.
Je désire recevoir, sans engagement de ma part, votre documentation sur le Parc du Devin.

Nom _____ Prénom _____
Adresse _____
Téléphone _____ FO

Bureau de vente (p. a. Caperonis S.A.)
ouvert tous les jours - le samedi et dimanche
sur rendez-vous. Tél.: 021 32 77 61.